

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"

ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE { Ant Vaso Meto \$2.50
Ant Puse Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rostojai ir Lietuvoje \$2.50
Anglija ir Skotlandija \$3.00
Prusose 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 48

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 16 BIRZELIO (JUNE) 1916

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

METAS XXVII

ISZ AMERIKOS.

Regejimas sugryžo per relikvijų Sv. Onos.

Boston, Mass. — Kada daktarai jau toliaus nenorejo gydyti Elzbeta Murphy, 19 metų amžiaus, kuri buvo nerege ant vienos akies nuo gymimo ir konia nieko jau nemate ant antros akies, nusidave in švent kelione in Quebec, Kanada, kur randasi relikvije Sv. Onos, bažnyčioje St. Anne de Beaurpe.

Atsiklaupus prie altoriaus, pabucziavo relikvije paduota per kunyga ir tame pajuto akysia durenti skausma kuris perejo per visa galva. Kada atsistojo ir nusidave in sedy, skausmas perejo. Patrine akis su delnu ir pajuto kad regejimas sugryžo. Tomis dienomis sugryžo namon izgydinta ir regejimas visiskai sugryzo.

Nauja laivinia kompanije in Petrograda.

Boston, Mass. — Tomis dienomis susitvere czionais nauja laivinia kompanije, kurios laivai plauks tiesiog isz czionais in Petrograda, Rosije. Kompanije bus zinoma kaip "American Finland Steamship Line". Laivai gabens 200 pasazieriu pirmos klasos ir 1500 trecios klasos.

Vaikai gales valgyt mokslainesia.

New York. — Miestas mano atydaryti po vakaciju teip vadinamas "miestiskas valgyklas" kurios bus parupinta mokyklu vaikams kasdien po 25 tukstancius szilto valgio porciju. Valgis isz centralines virtuves bus iszeziojamas in mokyklas. Parcijos kasztuos po tris centus. Vaikai tokiu budu suczedins daug laiko ejdami namon ant piet.

Savo gyvastije paregejo pirma karta pacztinia marke.

Louisville, Ky. — George Terrel, 36 metu amziaus, atejas ant paczto, liepe pacztoriui nusiunsti gromata, kokia buvo suraszes pirma karta savo gyvenime. Pacztorius iszajskino del Terrel, jog be markes negales siunsti gromatos in pazenklinta vieta. Terrel tuom labai nusistebejo, kal bedamas, jog nezinajo, kad gromata be markes negali buti nusiunsta, nes da pacztines markes savo gyvenime nebuvo mates. Aplaikies marke nezinajo ne kur prilipyti, ka turejo del jojo padaryti pacztoris, ste bedamasis isz kvailumo teip seno žmogaus.

\$8,000 už 11,000 myliu.

San Francisco, Cal. — Ana diena atejo pekszczias in czionais F. L. Balkan, padares savo kelioneje suviszum vienuolika tukstanciu myliu po Suv. Steitus. Už tai aplaikys nuo Clevelando atletiszko kluubo asztuonis tukstancius dolerius.

Su tokiu izgama ant szakos!

Buffalo, N. Y. — In ligonbutia Columbia likos atvezta szesziu metu mergaite, kuria daktaras perziureja, dasiprato jog mergeite buvo izzageta. Kaip rodos mergeite mirs.

Palicije ir detiktivai pradejo jieszkoti tojo zverio, kuris papilde taja buisybia. Tevai mergeites gyvena ant Front Ave. ir mano buk tai papilde izgama, kuris jau praejta meta pasielge panaszei su kita mergeite.

Iszrado baisu sprogstanti materijola.

Manosas, Va. — Kokis tai žmogelis kuris pasiraszo su viena litara "S" iszrado baisu sprogstanti materijola kuri gei dze parduoti del Allijentu, nes jokio atsakimo nuo juu neaplaike o vokiecziai kanecz geidze nuo jo pirkti taja slapybia, bet joisos vokiecziams neparduos. Du szauksztukai tojo eksplojavojanczio materijolo padare duobe pustreczios pedos gylis o deszimts pedu aplinkui. Aplinkui tosios vietas ant 30 pedu zeme buvo kaip suarta o medziai likos kaip nuskusti nuo zieves, visi paukszezi 160 pedu aplinkine je likos uzmuasztais. Jago Anglije naudoti 25-svarines bombas padarytas isz tojo materijolo, tai galetu uzkariauti vokieczius ir puse dienos, o jagu nu mestu 600 svarinia bomba in viduri miesto Berlyno tai nepasiliktu ne akmenelis cielas.

10 ypatu prazuvo dydelioje ugneje.

Baltimore, Md. — Pennsilvanijos gelezkelio elevatorius No. 3 sudege lig pamatu, o su juom ir deszimts darbininku suviszum 40 darbininku likos maz daugiau apdegintais ir su zeistais. Du laivai Driet ir Hall likos apdegintais; daugeli vagonu prikrautais su kviecziais sudege. Bledes isznesza ant dvieju milijonu dolerin.

MEKSIKAS

Villistai susijunge su Karanza.

El Paso, Tex. — Visi banditai kurie radosi aplinkineje Rio Florida ir Parral, po vadovysta Villiaus ir jojo pulkauninku susijunge su karanzistais.

Meksikonai yra tosios nuomones, jog Amerikonai kanecz geidze uzymti Meksika, todel vienijesi in viena kuopa kariauti prieszais. Keli tukstancziai zapatistu ir keliolika bandu banditu pristojjo po veliava Karanza.

Isz Chihuahua pribuvo in Juareza vagonas maszininiu ar moteliu su kareiviais. Dabartes Juareze randasi suviszum 5000 kareiviu.

Karanziecziai jau apsikase palei upe Rio Grande nes tikys si neuzilgio dydelio muszio su Amerikiecziais.

ZEMLAPIS PARODO KARISZKA FRUNTA KUR RUSAI PLAKA AUSTRUS.



Pagal paskiausius daneszimus, tai Rusai jau paeme Czenovicia, sostapyle Bukovinos Generalas Brusilovas yra vedeju tuju musziu.

ISZ KARES LAUKO

Rusai perkirto gelezkelį. Paeme vela 6000 in nelaisvia.

London. — Rusai dabar randasi tik 20 miliu nuo Czernovicu, perkirdami gelezkelį užmiestije Rusai paymdami miesteli Sniatyna, artimiausia miesteli prie Czernovicu. Paskutiniam muszije paymta in nelaisvia 6000 austrijoku, szeszes armotas ir deszimts maszininiu armoteliu, daug amunicijos su vezimais.

Rusams sekasi Galicijoi. Paeme daugybe kariszko materijola.

Petrogradas. — Musziuosia Volyniui, Galicijoi ir Bukovinoi, rusai turejo nepaprastus pasisekimus. Aurtrijokai buna suplinkti ant kožno zingsnio netekdami daugybia kareiviu ir daugybe kariszko materijola.

Viename tik apskirtyje mez užgriebeme dvideszimt viena prozektori, 29 kareiviu lauko virtuves, 47 traukiniu su kulkuosvaidziais, 12,000 pudu spigliuotu vielu, 1000 cementiniu kubiszku akmenu, 10,000 pudu angliu, nepaprastai dideliu sandelius ginklu ir kitokiu reikmenu.

Kitoje vietoje mums teko 30,000 szautuvu patronu, 300 skryniu su kulkuosvaidziu patronais, 200 skryniu su rankine mis granatomis, 1,000 szautuvu, 4 kulkuosvaidziai ir daugybe kitoniszku dalyku.

Paskutiniam muszije pakliuvusiais in musu rankas nelaisviais, austru skaitlius rusu nelaisveje nuo pradzos paskutiniu užpuolimui padidijo iki 1,649 oficiersu in 108,000 kareiviu. Laimejom mes taipgi 124 kanuoles, 180 kulkuosvaidziu ir 58 pritaissas bomboms blaszkyti.

Baisios nelaimes vokiecziu prie Verduno.

London. — Vokietije lig pabaigos Geguzio menesio neteko, 2,924,586 kareiviu, isz kuriu 734,412 likos užmuшти, iszskyrant žuvusiu jurininku laike marinio muszio. Pagal vokiecziu surasza, tai likos užmušta 734,412, suzeista 1,851,652, paymta in nelaisvia ir dingusiu 338,522.

Prie Verduno musziai nepaliauna, kas diena krinta tukstancziai kareiviu ant abieju szaliu be jokio pasisekimo ant szalies vokiecziu kurie kanecz geidze permushti francuziszkas linijes. Pribuvia maskolei in pagialba francuzams, kariauna narsei ir kaip rodos vokiecziai ne ingales savo prieszu prie Verduno.

Rusai paskandino 13 turkiszku laivu.

Odesa. — Bedratinis telegramas danesza, buk keli rusiszki torpedinei laivai užtikto netiketinai trileka turkiszku transportiniu laiviu ant anatolianiszko pakraszczio, kurie gabeno daug maisto ir kariszko materijolo in Turkije. Visus paskandino.

SUSIVIENYJIMO L. R. K. A. SEIMAS.

Taigi abieju Susivienijimu Seimai buvia vienu laiku, jau praskambejo. Koks buvo Susiv. Tautininku Pittsburghe mums nezinoma, koks buvo Susiv. Seimas katalikiniu teipgi Philad. visuomenei maz ka zinon a.

Seimas Susiv. L. R. K. A. buvo be jokios gvybes! Joki platesniu apie ji pagarsinimu nebuvo, net prie sales tik amerikoniszka ir lietuviszka karuneles plevesavo, o kad toje salei Seimininkai suzavavia seimavoja, tai nebuvo jokio zenklo. Utarninko vakare buvo loszta Szienapjute Lietuviu salei ir Orkestra. Viskas rodyta gerai, dainos ir muzyke atlikta tikrai gerai, bet žmoniui pri sirinko mazai ir rengejai net kasztus nesurinko.

Seime poseidziai galima paszaliniams žmonems buvo girdet tik viena diena, toliaus vis kas tarta prie uzdarytu duru, ir niekas pasekmiu nezinu apart delegatu.

Dabar suprantame, kad visgi isz to seimo nusidavimu kas nors bus organe garsinta, bet garsins žmonijai kiba tiktai isz

rankas, nes Seimo durys uzdarytos buvo ne tuszcziai. Priezastis to seimininku užsiraikinimo nezinomos.

Seimo rengejai visai, musetane nesapnavo kad kiek nors delegatams kaipo svezciam in tiktai. Tie žmones atzavevia negavo joki ant paklausimo prirodyma ir, tartum del delegatu joki Philadelphiajioj lietuvi kur yra nurodytinebuvo galima.

Delegatai visi iszvažineja, spjaudis sniegais ant Seimo rengeju netikusio priuoszimo.

Kas už tai kaltas, kas teip su davadijo tai tiktai artino ren-gimo žino.

Delegatu ranelelij buvo apie 67 tarp tu 7 kunigai, toliaus atzavevo daugiau, tai su sidare apie 70 suvisz.

Tokis begyvis Seimas nepamenamas.

Senas Kapsas.

AKYVOS ŽINUTES.

* Kada daktarai padare apearacje ant Ryszardo Williams, Stocktone, Cal. rado jojo pilve du sidabrinius peilius.

* Garsinga milijonierka Hetty Green, gyvena New Yorke mažam pakajeli už kuri moka tris dolerius ant nedelios.

* G. Blasio, kuris nesenei mire Bridgeporte, Conn, svere suviszum 500 svaru.

* Ant kožno nevedusio žmogaus pripuola 38 prasižengeliai ant kožno 1000, terp pacziutuotu vyru tiktai 18 prasižengelei ant kožno 1000.

* Antanas Hoflingeris, 62 metu, apsivede su penkta paczia. Ketures palaidajo.



ITALU GABINETAS PERSISKYRE. MINISTERIS SALANDRA REZIGNAVO O IN JO VIETA PASKIRTI TILTONI IR SONNINO.

KAS GIRDET?

Skrantone tulas vaikas, turedamas randaviszka užsiemima, nusidave pas savo perdetini su praszimu, idant jam pakialtu alga. Perdetinis susirauke ir apreiszke jaunikai, cziui, jog algos jam nepakials, nes nieko nedirbo per visa me ta.

Jaunikaitis labai tuom užsi-rustino, tvirtindamas, jog atej-davo kas dien in kancelarije, nes perdetinis pradejo jam is-aiszkinet sekancziai, jog tikrai per visa meta nieko nedirbo.

Kożnas metas skaito 365 die-nas. Miegojai asztuones valan-das kożna diena, ka pasidare per meta 122 dienas. Pasiliko per tai da 243 dienas. Kożna diena sylsiesi per asztuones va-landas, ka pasidarys in metus 122 dienas, arba, kad pasilieka da 121 dienas. Kożnas metas priek tam turi 52 Nedelias, ku-riuosia nieko nedirbi arba 52 dienas, yla atsiyima. Vela pa-pasilieka tik 39 dienas. Kożna subata po piet teipgi nedirbi-ka pasidaro per metus 26 die-nas. Lieka da 43 dienos del darbo. Kożna diena turi pus-antros valandos ant suvalgimo-pietu, ka pasidaro per metus 28 dienas. Kożna meta aplai-kai dyi nedelias vakaciju, arba po 14 dienu. Per ka pasilieka tau tiktai viena diena ant dar-bo, o tuom yra 4 Liepos, o ta-da kancelarije yra uždaryta ir niekas nedirba. Matai dabar, jog žmogus per visa meta nie-ko nedirba.

Ant tokio iszajszkinimo sa-vo perdetinio, jaunikaitis nu-leido nosi ir nesispyre pakeli-mo mokeszio.

Rusizskas laikrasztis "Riecz" danesza, buk aplinkinesia As-trachano, guli 7 milijonai pu-du visokių žuvų, kuriuos is-priežasties stokas vagonu, ne-galima iszsiuntineti po sklypa. Tame tyksle likos iszsiunsta specialiszka komisije ant iszti-rinejimo. Komisije iszskeliavo, gal viska isztirines, jog žuvys "da ten randasi" ir sugryž ve-la.

Tuom kart Rosijoi yra dyde-lis stokas ne tik ant žuvu, bet ir kitu valgomu tavoru ir ker-szina dydelis badas. — No-rints randasi milijonai pudu visokių daliku kur ten ant ge-lezkelin, nes nežine ar tiejei vagonai pilni ar tuszti.

Kokis tai rusizskas politikie-trius iszskalbejo, jog Kinai ap-siginklavo pigum budu per Rosijos priezaste. Dalikas tame tokis: Rosije už anglizskus ir francuzizskus piningus užpi-ko dydelius karizskus zopos-tis, kuriuos rusizski uriadnin-kai tiesiog isz Vladivostoko pardave Kinams, po tam sude-gino dydelius magazinus, ve-liaus tvirtindami, jog ir trans-portai visi sudego su tavoru (o magaziniai tuom kart buvo tuszti). Uriadninkai ant to už-dirbo puikius turtelius, o ru-sizskas vaikas ir teip muszasi. Juk ant to nieko netrotino Ro-sije! Maskolei moka vogti!

Kożno gero laikraszciejo už-duote yra talpinti žines o ne polemikas ir ypatiszkus užsi-puldinejimus vieni ant kitu. Skaitytojams toki straipsnei vi-sai neapejna ir nuo tokiu lai-kraszciu szalinasi.

Nudziugs Lietuvei izgirdia, jog gales siunsti piningus tie-siog in Lietuva (toji dalis už-lymta per vokiecius) del savo gymitii ir pažinstami. Ameri-can Express kompanije aplai-ke pavelinima nuo anglizsko

rando, buk gali siunsti pinin-gus in tenais, ne daugiau kaip 25 lyrus (apie \$115.) Apie tai galite dažnot ant kożno eks-presinio ofiso.

Kaip pasirodo, tai amerikoi-nai mažiausia suzedina pinin-gu isz savo uždarbiu. Ant pa-veizdos ymsime darbininkus isz Fordo automobilu dirbtu-ves Detroito.

Sziadien tiejei darbininkai perka sau namus verties \$21.-787,493; užasekuravojo savo gyvastes ant \$14,832,916; isz skaitlio 29,116 darbininku tik 19 netyki in nieka. Toje dirb-tuveje dirba 63 tautos, kurios sudejo sekanczia skaitli pinin-gu in bankas, tai yra padali-nant ant kożno žmogaus iszne-sza tiek: Amerikonas \$204, Anglskas 277, Szkotas 275, Ajriszis 343, Vokietys 348, Kanadietis 241, Hungaras 563, Lenkas 459, Lietuvis 462, Italas 355, Austrijokas 697, Žydas 641, Armenas 793, Tur-kus 821. Isz to skaitliaus pasi-rod, jog Amerikonai mažiaus-ia czedina piningus.

"Laisveje" skaitome: Lenku socialistu laikrasztis "Gornik Polski" (N23), iszeinas Pitts-burge, padejo straipsniui ant-galviu "Lietuviu Soczialistu darbas Suv. Valstijose". Infor-macijas suteikes L. Pruseika. — "Naujoji Gadyne" tuoj pasirodys. Pirmame num. tilps straipsniai A. Hermano, S. Michelsono, J. Baltrusazicio, Z. Angariecio ir kitu.

— "Dilgeles", kaip girdejo-me, virs menesininku.

— "Jaunoji Lietuva", A. Rimkos redaguojamas menesi-ninkas, kaip girdejome, žada sustoti ejes.

— Amerikon žada atvažiuoti dar daugiau sveciu isz Lie-tuvos — tautininkas Narusze-viczius ir du stambus demo-kratai. Visa Lietuva suvažiuos Amerikon...

Teip, kuom daugiau tuju sveciu pribus in Amerika, tuom daugiau amerikonzskus Lietuvių suerzys. Veliuk kad tieje "patrijotai" sedetu namie paliktu amerikiecius ramybeje kaip tai buvo kelio-liku metu adgalios nes nuo ka-da tiejei "galvocziai" pradejo in Amerika plaukt, nuo tada kylo visoki nesupratimai ir pradejo vieni ant kitu staugt!

Philadelphia, Pa.

Isz praeites gyvenimo.

Seniaus Philadelphiajoje bu-vo neuždaug lietuvių gyvento-ju ypatingai žentotuju. Dau-giause apsigyvendavo netol-cukerniu kur diduma darbus-turejo. Pas kiekviena gaspa-dinelia budavo po 6-7 burdin-gierius. Kas gi tai buvo tie burdingieriai? Cukerniu dar-bininkai, kumsztiniai vajakai, gauguma akavitos myletojai, gapadiniu prietelukai ir t. t.

Ant So. Front St. vienu-r buvo lietuviu prisikimszia tirs-tai, tai ta vieta vadinosi Port-Arthur.

Karta apie ta Port-Arthura užpute koks pagundu vejalis, kad keli tie vajakai ir kelios dedienes misiukes, susitaise sau gera anot dzuko viesznagia kaip kad piemenukai su pie-menukems per sekmines pau-tienia kept. Apsirinko tie vie-ta tartum tyezioms zadeta, po No. 1310 So. Front St.

Dedienukes speja vyurs dar-ban iszeist, rupinosi veikiau-sei idant pasiekti viesznages kresla. Cvikiai vaikiniai žino-mai kaip vajakai greitai prie-visko. Viso labo buvo tris bo-bos ir tris cvikiai.

Sveteliai isz pradzių sveiko-dekui, vis laikesi prie tvarkos; vaikiniai kalbejos kaip cuker-nes darbai ant delnu pusles už grauzia, bobos viena rugojo kad reikia szilti pietus cuker-nen vyrams neszt, kita vel sa-ko:

Man szirdeles arsziause, kad tie velnei burdingieriai vieni dirba dienomis kiti naktimis, tai ne stala nespeji taisyt.

Treczioji nusiskunde, kad esa arsziausias zababonas, ali-nis uzbonas ir — pareina sako mano diedas isz darbo pailses, tai kas vakaras turiu jam par-neszt uzbona alaus.

Besiznekanč tiems svete-lems, vis paeiliu sveikas, de-kui, sveikas dekui, ik pradejo labonis inkaisti.

Vaikiniai buvo pradeja ry-liuot nei paliose vilkai, bet de diene viena tuojaus užtapavo, ir ji pati užtrauke juokinga dainutia.

— "Tris mergos kaip lelijos, O ju krutys kaip balijos. Trilla trilla trillala.

Iszgirdusi kita kad jos drau-ge uždainavo, ir toji nei ožka kreipt su koja ir pradejusi vie-na sau skutis isinsiremus užtrau-ke senoves dainelia:

Sukis sukis kedeli,
Dar kubile keturi,

Vaikiniai kvatojo isz bobu narsumo net rankoms plodami.

Viena juodbruvele susuko: — Boba padla, jieszkok bo-niukia, ka czion gersim szita smirdala, iszsvirykim krup-ninko, ar turi medaus?

— Neturiu, gaspadinele at-siliepe.

— Jurguti, tu geras gražus vyrukas skubink in sztora, parneszk medaus, o sznapso matai turime.

Jurgutis tuojaus capu lapu nucimpino sztoran, parnesze medaus ir iszsvirinia krupninko kaip po kausziuka patrauke, tai visu akims pasidare daglos ir kerszos, kad nepoilgo visi vaikiniai ir bobos kaip szieksz tai nugriuvo, ir sumigo tartum saldžiausiu miegeliu kad ir mu-ses visur landžiodamos, juos neiszbudino. Tai buvo szesz-nyeziu miegelis nes 6, tris vai-kinai su trimi bobom kepszojo.

Kaip ten paibelius vienas vaikinas rukens cigara neuzge-sinta inmete in lova ant kal-dros.

Kaldra insirusejo dumai pradejo rukti ir per langa veržtis, o szesznyeziu miego-dami nieka nejaute.

Maži vaikai kaipo paikai aplink begiodami pamate du-mus per langa berukstancius, dave žinia fajermonams kad fajeris ten ir ten.

Fajermonai veikliause atva-žiavo ir ugni nemate apart kad per langa ant antru grindu po-biski ruko dumai. Tuojaus prie langa pasistate kopeczias, vienas isz fajermonu palipejas per langa pažiurejas mate kad nuo lovos ruksta dumai. Sta-daus apkrautas gerimais, o bo-bos su vyrais kepszo; dasipro-tejo kas ten yra, užtaise paika ir per langa dave ikvalei in vi-duri vandens. Pyle vandeni ant lovos, pyle ir ant bobu su vyrais, stuboj pasidare net tam su, vanduo kad pilasi, sukilia visi baliuninkai prunkszte rekdami: "isz kur czia patapas plaujai..."

Isz nuogasties susidurnino, kad ir iszbegt žemyn netropijo o fajermonai tol pyle vandeni kol užgesino kaldra ir svete-lius kaip drapus iszmaude.

Susiedai ta juokinga atsi-tima dažinojo ilgai ilgai juo-kavo, o viesznagistai kaip tik priepuola negavo.

Kai kurie atsimindami lie-tuviai dar in dabar apie ta Port-Arthura juokus kalba.

SAULĖ

Ajrisziniai pasikeleliai uždaryti kalejime už pakelima maiszaccio.



Anglijos ministeris geisdamas isztiryneti daugiau apie pasikelima ajrisziu, atlanke nekuriuos vadus kalejime, nuo kuriu dažinojo priezaste sukilymo, ir už tai prizadejo juosius paleisti ant liuosybes.

Visi anuometiniai Port Art-huro pesztukai pranyko, vieni iszsidangino kas žin kur, o kiti pasitaisia dabar dori yra žmo-nes.

Isz tu linksmu tarpo mote-reliu viena juodskruoste S. pa-daukais iszejo, savo vyra pa-mete ir dar kur ten North miesto dalij su vienkoju vete-ranu gyvena.

Kad kas dabar tiems viszna-gistam szl raszteni pakisztu, tai už atminti su patundymais gau-tu acziu.

Senas Kapsas.

Isz Europos Pajieszko.

Jonas Barkauskas isz Pilvisz-kiu, Suv. gub. jieszko savo se-sers Marijonos Barkauskytes. Mano adresas: Russia. Gorod Voronež, ugot B. Maskovskoj Nikitinskoj, Litov. obszezi-tie, Ucz. VI kl. Antonu Pest-niku, peredat I. Barkovskomu.

Mok. Pranas Budvytis jiesz-ko giminiu gyvenancziu Ame-rikoje. Praszau raszyti man: Russia. Moskva, s. Bogordsko-je. Andr. Zabieli. ulica 10, kv. 1, uczeniku Francu Budvitisu, Kiles esu isz Kauno gub., Ra-seinu apskr., kaimo Kalnizs-kiu.

Jurgis Dundulis jieszko gi-miniu. Adresas: Russia, Mos-kva. Miliutinski per 18. Li-tovskoje Vspomogatelnoje obszezstvo, peredat Jurgiu Dunduliui.

Jonas Gudelis jieszko giminiu ir pažystam Antano Va-lio, Jono Valio, Antano Kirk-lio, Petro Smalsto. Mano ad-resas: Russia. Petrograd, Fon-tanka N. 121, kv. 70. Ivanu Gudeliu.

Julijonas Viliunas jieszko pusbroliu Amerikoje, Simano Zizo ir Prano Zizo, abu paeina isz Kauno gub., Ukmerges pav., Utenos valszcz., Norku nu kaimo. Jie ar kas juos žino te atsiliepkite sziau adresu: Russia. Voronež, Gamovskaja ul. d. N. 16. uczeniczekoje abszezezte Culianu Osipovu Viliunas.

Vincas Auszrota (sunu Jo-no) isz Vilkaviszkiu, Suv. gub. jieszko giminiu ir pažystam. Adresas: Russia. Voronež. Bol-szaja-Moskovskaja, uczeni-czeskoje adszezeztije. Viken-tiju Auszrota.

Juozapas Vizstartas jieszko: Petro ir Izidorio Vizstartu isz kaimo Pepleszkes, Kvedernos parap., Raseiniu pav., Kauno gub. Antano Bride isz Lem-bas, Juozapo Zaromba isz Kla-bo, Antano Ligota isz Žonse-

nu. Kaikurie isz ju pirmiau gyveno Chicagoje. Beto jieszko gimines Benedikto Bazutis isz Gedoiku, szveksnos parap. Ma-no adresas: Russia. Ryga, "Rygos Garso" redakcija, ati-duoti pabegeliui Juoz. Vizstar-tui.

Juozas Czaplinskas jieszko Julijono Czaplinsko. Jis dir-ba Port Washingtono. Jis pa-eina isz Airiogalos valszcz., Butkiszes parap., Survilu sod. Mano adresas: Russia. Vorones, Gruzovaja ul. N 28, 6-je obszezeztie uczaszciehe bieszenau J. Czaplinskas.

Kazimieras Borkys isz Obsz-rutu sod., Paezeriu valszcz., Vilkaviszkiu pav., Suv. gub., jieszko Petro Juknevicziaus

isz sodziaus Žaliosios, to paties pavieto. Jono Valaiczio isz Marduku, Paezeriu valszcz. Mano adresas: Russia. Vely-kie Soroczinei, Poltovskoj gub., Vospitanniku Veiverskoj seminari Kazimiru Francevicz Barkis.

Antanas Reikow kareivis jieszko savo brolio Aleksan-dro Reikow. Gyveno Philadel-phia, Pa. Mano adresas: Rus-sia. Diestvujuszczaja armija sztab 10-u Pontoni batalion Jvanu Reikow.

Magdalena Aliszkevicziene jieszko savo sunaus Antano Aliszkevicziaus, 23 metu, isz Suv. gub., Kalv. pav., Udrijos valszcz. Mano adresas: Russia. Moskva staro Aleksieevskaja

ulica, Za-Krestovskaja zasta-va, Magdaline Aliszkevicz.

Aleksandra Patapovicz jiesz-ko vyro. Aleksandro Potapo-vicz. Jis paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Szidlavos par. Jis gyveno 368 Chapes str. Sackport N. J. (turbut ne teip. Red.) Mano adresas: Ru-sssia-Siberija. Kainek, Toms-koj gub. Rimsko-Katol. kos-tel. Aleksandrie Potapovicz.

Zose Babiczaitis jieszko de-des Juozapo Czibiro ir brolio Jakimo Jankuno abu isz Vil-niaus gub., Szvencioniu pav. Mano adresas: Russia. Petro-gradas, Mikalinskaja ul. N. 65 (praczesznoje zavedenije, Zosi-ja Babiczaitis.

Visada prie Darbo

Niekas nepagialbsti vyruui praleisti linksmai darbo diena, kaip Navy Long Cut tabakas. Kada turite atlieka-minuta, suviniokite sau pilno skono cigareta isz NAVY tabako, arba insidekite sau in pypke, ar jaigu neturite laiko tai insideki-te sau in burna o turesite ilgą, užganedinanti kramtyma.

GAIL & AX

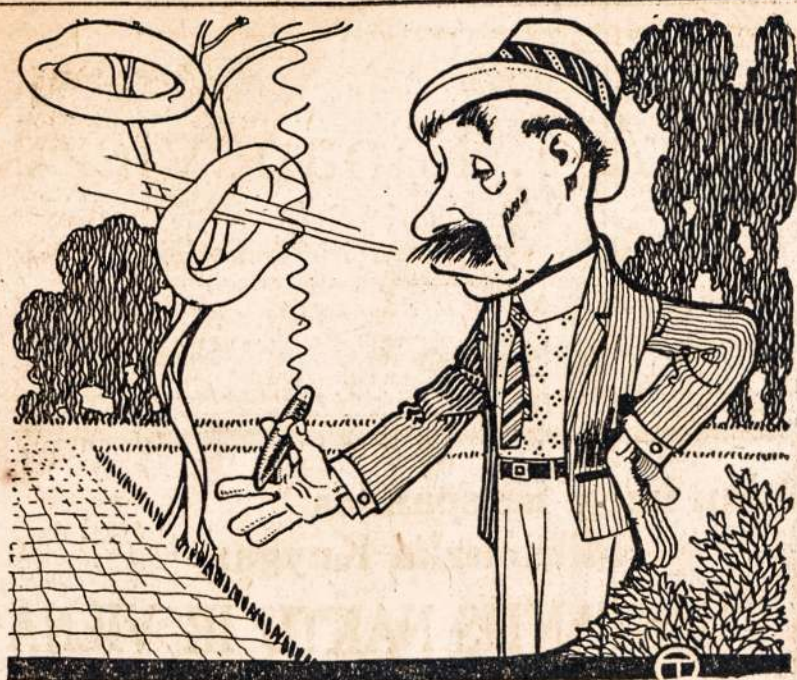
NAVY

Long Cut Tobacco

Geriausias tabakas-Geriausiam pakelije NAVY tabakas yra szvelnas Burley tabakas, su stebtinu priimnu skoniu nesirandantis kitam tabake. Pasenejas ir sumaiszytas del priemno rukymo—po tam sudetas in keturias popieras kad užlaikyt tabaka szviežiam, czistam, saldai ir geram padejime.

Dykai

Knygute popie-rukių su kożnu 5c. Pakeliu.



Jonas pirko cigara, bet toki smirdanti, jog negali rukti ir keike pardavika kuris pardave jam toki netikusi cigara. — Kur pardavikas?

IŽGAMA SUNUS

PUIKI APISAKA

Puikem palocelije miestelio K. . . prie atidaryto lango stovėjo dvejetas žmonių vyras ir moterė laikydami vienas kita už rankų, matomai atsisveikinejo vienas kita ka galima buvo matyti ant judvieju veidu ypatingai moteres. Nes buvo tai vienok pora insimylejusių; veidas moteres buvo išblyškęs vienok da gana patogas ir liudijo da apie ragananęciziją grožybą jio jauniojoje, nes sziandien motere toji jau keturesdeszintis metu amžiaus. Vyras, žiurintis tiesiai į akis su nusizyposjomu linksmu, matomai ne jausdamas jausmu sziandien moteres priesz jin stovincios, ar gal nepaisindamas suvis apie tai, ne turejo daugiau kaip dvidezintis metu. Buvo jis augsto ugio laibas su szilkinė, juodais, nedideliais, useleis juodas dideles akis, lupas pilnas ir drucei raudonas ir veidu panasus buvo in moteria.

Buvo jis izstikro sunum, patogos ponios Alenos Livickienės, sunum vienatiniu numyletu, iszliapintu, o iszliapintu buvo per daug.

Žiuri jiedu ant karietos stovincios priesz gonkas palocelio, pakinkytos pora puikiu žirgu, o du tarnai priraiszijo tame laike isz užpakalio karietos kufarus ir valizas, matomai jog karieta ture veszti pona kur toli in kelionia.

Motina su aszarom, kurios buk sidabrinei laszai rasos rytmetyje vasaros laike, tekejo isz jos akiu zvelge tai ant karietos tai ant sunaus savo, kuris rupinasi suramint jiaja, bet teip, kaip ramina jaunas veržentysis prie gyvenimo ir geistantis paragauti nepazinstama da jam svieto.

— Paliantau tave myleti — kalbejo motina — jeigu nuo taves gromatu ne turetau ir ne aplaikinetau du kartu ant nedelio, o priek tam pamislink, jog neturedama gromatinės žinios apie tave mislintau, kad sergi! O! Viktoriuti, sunau mano, pamyk, jog asz pasiliksiu czia pati viena, jog pirmu kartu palieki mane ant teip ilgo laiko. . . o da priek tam turesiu mislint, jog gyveni dideiliu mieste! Ach! baime ir baisiausia rupestis peremineje mane, kada pamislinu, jog ten busi vienas be manes! . . .

— Juk vaziuoje su manim, brangi motinele — atsake juokdamasis garsai — ponas Lisovskis. Ar mama teip mazoje vertėje laiko mano globeju.

— Oh! tu kudiky mano! — paszauke szirdingai buciuodama savo vienturti in kakta — tu sau visados szposausk isz visko, bet sziadien mesk in szali szposus, man sziadien nemielei klau-

syti juos mano szirdis sziadien skausmu suspausta. O nelaiminga, per virsz tave mylejai! — Sunu ir toki kaip asz, prider myleti — nusijuo ke velei tais paczeis linksmiais szaltais juokais, buciuodamas rankas motinos.

Jeigu nor ponas Lisovskis pasiliktu su tavim Paryziuje, vienok jis sugrysz, nuvaziaves tave, namon, o tu pasiliksi vienas, vienas tam baisiam mieste pilnam apmaudu ir piktadaryscziu. Da man ten kudiki mano nedori žmones iszvesz kelio! Pamyk sunau mano, jog kiek kartu turetai papildyti ka blogo, tiek kartu motinos savo szirdi perversi peiliu, jog dvasia mano visados bus pries taves kiekvienoje sekundoje tavo gyvenimo, del to jeigu nori atsimoket už mano prisirizima prie taves už mano meile del taves, buk visados dorum teisingu žmogum!

— Busiu, busiu mamyte, juk mane pazinsti, ar kada padarian del taves kada nors ty czioms kartybia ir skausma?

— Žinau, kad ne, bet esi silpnu, pasiduodi valei kiek vieno, lengvai duodiesi prisikalbinti prie visokių žaislu (zobovu).

Nusizyposjimas, kokio! tai didelio džiaugsmo, sauvalie pa sirode ant lupu Viktoriaus.

— O po tam suneli mano — kalbejo toliaus motina, kas kart labiau nuliudama — žinau, kad gerai kiek man sunkenybes ir praszymu kasztavo tas pavelinimas buvo vaziuot tau in užrubeži. Tetulis zinodamas tavo buda, už ka kaip pats žina taves ne myli, ne norejo paveltinti apleisti namus, kalbedamas, jog pamirszti sviete ir ta, ka namie budamas iszmokai, o jeigu dažinotu, kad tave daugiau užima muzike negu issitobulinimas ant inžinieriaus! . . . Jis, kuris man visados galva džiovino, jog ne turi jokio talento. . .

Akys Vitorio sublizgejo rus tybia ir tare staigai:

— Ach tas "tetulis!" jis visados del manes buvo neteisingu ir susiraukes nuolatos prisizurinejo in mane temindamas tik tai apie mano klaidas, o apie gerus darbus niekad ne paiso ir to manyje ne mato, o del to — pasakysiu mamai tik ra teisyba, jog geidziu praszalint jam isz akiu ant ilgo laiko, o po tam kada pasiliksiu dideiu "artistu", paziuresi me kas ka perpraszines.

— Ne kalbek teip mano vaikiali, ne tikek teip drucei in pats save, bet prociavok ne nuilsancei, jeigu isztikro ten pasakys, jog esi tinkamas prie to ir jog mokslas ant inžinierio sekasi, tada laikykis, ma no sunau, tobulingis ir stengkis visa savo speka, visom savo pajegom, idant pasiliktum žmogum, kuris gali but tvirtu kad isz to tures szmoteli duonos.

— Duonos, duonos — suniur nejo neuzganadinimu Viktoris — juk ne esame vargszais. Tetulis turi dvara su kaimu, szy nama miestelyje ir bada dideli kapitala priek tam. Kam — gi ta viska paliks jeigu ne man? — dadave su rustybia.

— Motina pabalo, nuleido galva ir užsimislino ant valandės, bet staigai atstumdama nuo savės nemielas mintes, kurios subursdejo josios mисле — tare saldžiai ir iszpalengvo.

— Mano sunau tikek man, tas turtas ne yra teip didelis, kaip tau nurodo, o norint ir butu didziausiu ne remk savo vilties niekados ant jio. Užkei kiu tave ant visko kas yra del taves szventu ir brangum, isz mokitie skaityt tik tai ant patsaves, aprupinet savo ateitia savo locna procia ir tik nuo vienos manes gali tiketis mažos paszialpos — dadave su iszblaivytu veidu, bet sunus da labiau nuliudias atsake.

— Mama teip kalba, rodos buk tetulis noretu manes iszsižadeti ir turtus kam kitam palikti. Paziuretu me, kokia tiesa turetu ant to? jog manes nemyli, kaipo sunaus, tai to neuztektina! . . .

Motina užeme su ranka jam lupas.

— Biaurus esi, jeigu kalbi tokius dalykus. Ne kalbek niekados, o ir tuojuas dabar eik pas tave ir atsisveikink su juom kanojauslingiausia. Jeigu mane myli ejk — gi tuojuas pas jin!

— Jauslei, jauslei — niurne jo susiraukes Viktoris — Ar del to tetulio galima but jauslum? Kada žvilgters ant manes, tai man rodos jog mane visa szalste vandeniu aplieja, o ranka jio, kada buciuoju, visados szalta kaip ledas. Žino mama, kad ne karta ilgai mislindavau del ko jis visados ant manes tokis piktas ir atžagarus! O tas tai kas kito! — paszauke staigai su džiaugsmu pargerejes iszejanti ant gonku koki tai augsto ugio vyra su tuom tai teip smagei man pasikalbėti ir su juom gyvent visada noretau, asz jin myliu kaip ir jis mane. . . mylemas ponas Stanislovas! — ir palikes motina leidosi prie duriu, idant pasitikt pribunanti, bet motina sulaike jin už rankos ir balsu tokiu, kokio jis da niekad pas jin ne girdejo, tare:

— Praszaue ejk tuojuas atsisveikint teva! — Ach! tas tetulis — suniur nejo velei Viktoruks ir pamaži, rodos lig baudževa atlikdamas nuejo prie duriu po kareini szalei vedancziu in prieszpaka ji gabinetu pono Livicko, vyro ponios Alenos.

II

Viktoris perejo skubej per prieszpaka ju, nes kada dasilips tejo duriu vedancziu in gabinetu pono Livicko, nedrasa apeme jin, nes niekados linksmi kalbėti in jin ne galejo, visados turejo drebeti nuo jio rustaus paziurejimo ir dabar ne kaip suauges jaunikaits o tik kaip kudikis nusiere per duris ir prisitartino prie savo biuro ko praskindes teip gilei popierose ir skaitime, jog ne nepatemino inejimo Viktoriaus, o gal ne norejo atsigryszt ir pakelt galvos.

Buvo tai žmogus szesdesziesimti metu amžiaus, turejo plaukus jau visizskai žilus ir tokia — gi barzda, akis gilei turejo pasleptas po dideleis skruostais, veidas buvo raukszletas, kas liudijo apie praleistas ligas ir karczius datyrimus gyvenime jio.

— Viktoris palukejas valandelia jau drasiau prisitartino prie biurko ir tare:

— Ateinu. . . .

Ponas Livickas ne pakele akiu augstin.

— Dovanos tetulis — tare velei — jog pertraukineju užsiemima bet pribuvau atsisveikint, nes. . .

Ponas Livickas iszleto padejo in szali popieras, pakele ant pribuvusio savo akis ir ilgai prisizurejas in jin tyledamas, tare ant pagalios szaltu pervedancziu balsu:

— Ar pamislinai gerai, jog vaziuoji ne ant tinginiavimo, ne gyvenimo pas globejus, o idant tenais iszmoktum amato, idant galetum gyvent isz sa vo procius ir atidotu savo globejams ir iszaugintojams kasztus kuriuos ant taves iszdejo? . . .

Nes jeigu tavo užmanymu yra jieszkot dideles garbes ir szlovie be nuopelno, be locnos procius, jeigu geidi, idant tave vadintu didziu artistu, kuom isztikro ne butum, jeigu mislini kimbt ir svajoti tik apie merginas — teip kaip czia darai, tai velintau tau geriau pasilikti namie nes czion norint tau valgio ir gerimo ne pritruks, o ten gali pasilikti be nieko, be priglaudos ir be skatiko ant uleczius.

Viktoris susimaiszias tare:

— Kaip tai be skatiko?

— Be skatiko, nes tu pinin gu, kuriuos su savim imi turi užtekt tau net ant dvieju metu, o po dvieju metu nesitikek nuo manes jokios paszialpos.

— Juk — gi tetulis. . . .

— Jau laikas butu tau atprasti vadint mane "tetulu" — pertrauke ponas Livickas tokis vyras kaip tu, jau su usais pri valai pasirodyt, jog ne esi jau kudikiu.

Ir žvilgterejo ant jio su sa vo pilkom akimis o tas žvilgtarejimas da labiau sumaiszau dnikaiti, kad pamirszo zodzius kuriuos ketino isztart.

Dabar ponas Livickas atsigryzes visu kunu in jin, kalbejo toliaus kas kart szaltesniu balsu, bet teip asztrus buvo tas balsas jio, kad Viktoriui rodesi, jog girdi griezima gelezies:

— Asz budamas tavo metu procevojau jau nuo szesziu metu, maitinau motina ir seseri, diena procevodamas ant duonos kasdienines, o nakeze užsi iminedamas apsiszvietimu patsaves, tobulinausi moksle. Dvi deszimtus metuose amžiaus žinojau jau sunkenybia gyvenimo žinojau ir sviete, o tu ka?

— Mane niekur ne per slanksti namo neiszleide — tare kone su iszmetinejimu sunus — o pripratino mane prie tos misles, jog turiu turtingus gimdytojus.

— Tai ne asz — pertrauke ajszkum balsu su prispaudimu ponas Livickas — tai tavo motina, jei padekavok už tai.

— Motina mano mane myli o tu. . .

— Neuzsipelnei ne ant to pas mane idant nor myletu tave.

— Ne tu tetuli nesirupinai apie tai idant asz prisirisztau prie taves ir guodotau tave, kaipo savo teva — paszauke teipo — gi garsai su puikybia ir spingojenczioms akimis.

Ponas Livickas velei žvilgtarejo ant jio savo szaltu pervedancziu paziurejimu, vienok sunus savo akiu ne truputi ne nuleido.

Žiurejo teip abudu vienas ant kito per valanda, rodos du didziausi prieszininkai ir nuo senu laiku neprietelei vienas kito ant pagalios tevas pirmuti nis atsiliepe:

— Vaziuok — gi, jeigu nori vaziuot, asz taves suvis ne laukau ir nedraudziu.

Sunus paeme ranka tevo ir sunaus nuleido galva ant krutvrtu žingsniu ir skubei iszejo isz gabinetu.

Ponas Livickas po iszejimui sunaus nuleido galva ant krutvrtu žingsniu ir skubei iszejo isz gabinetu.

III.

Viktoris turejo szimta džiaugsmingu suraminimu su savo globejum ponu Lisovskiu.

Juokingas — gi buvo tai žmogus.

Pakolei turejo gelezina sveikata, akys geros tarnavo pas visus rejentus, kaipo koncelista, bet kada sveikata susimazino, ypatingai papuole ant akiu, kad tankei per cielas nedelias jam muses priesz akis le kiojo, paeme jin, susimylejas ant jio, ponas Livickas pas save, idant mokintu jio sunu, tai yra pildintu dinstu guvernoriaus. Viktorius jau iszaugo, o ponas Lisovskis vis da pasilikio pas ponstya Livickus pildindamas savo guvernoriszka dinstu o kada jau Viktorio mokint ne reikejo, tai ponas Livickas pas kyre jam isz malones savo duona ir teip gyveno ant loskavos duonos.

Szeszt kryzeli jau baige ne sziot, o buvo tokis navatnas kaip kudikis.

Nieko stebetino jis nežinojo, ne žmonių ne svieto, o kas da svarbesnio moteres. Tolesnio svieto ne jis paziņojo, ne norejo suvis pazint, nes ateitis dabar jam rodosi sziltam kampu teje pas pona Liwicka. Nawatnybes jio budo insitemino Viktorukas, kada da buvo mažu ir mažai ka numanancziu mokintiniu, kas — gi dabar do džiaugsmas jio buvo kada dazino, jo globejas jio, kuris dreba isz baimes tolesnio svieto, tures su juom atlikti tolima kelionia vaziuot in svetimus sklypus; kiek — gi gales turet isz jio juoku — kaip daryt szposus visokius isz jio. Nes ir ponas Lisovskis isztikro bijojo keliones, nes jis toliau ne žinojo svieto, kaip iki Kriokavai, dabar — gi turi veszti savo puti net in Paryziu, ir isz ten sugryžti pats namon — vienok kas jin parvesz isz Paryziaus niekas apie tai ne pamislino — jis vienas tik tai su burtinine baimie mislino apie tai, vienok to niekam iszreikszt ne dryso.

Kelioneje baugino jin vagis žandarai ir nelaimės apie kurias tiek prisiskaitė isz gazietu, bijojo teipo — gi kilpu užstatintu per apgavikus o ir apmaudingas moteres. Raukszletas jio veidas papuosztas dideleis juodais akulorejs skausmingai iszskreivino, kada tik pasitiko su svetima ypata vagonu ne trukio ar ant staciju bufetineje saleje. Viktorius nuolatos už szonu emesi isz juoku žiuredamas in savo globejaus veida ir tycheziojosi isz jio ne mielaszirdingai, tyčia arzin damas seneli tukstanczeis ypatingiausiu spasa bu. Kelioneja in Viedniu nusidave ant vienos stacijos in bufetinia szalia ir sugryžo baisei pabugias isz priezastes susitikimo su žandaru kuris tai apžvelginejo jin nuo peduigi virszugalviui, insizijurejo temingai in veida jio ir persitikrinejo ar nepanaszus in fotografije, kuria iszsiitranke isz kiseniaus. Iszklausinejo priektam rupestingai, ir iszkuosdamas kokia tai matomai slapti bja, su kuom vaziuoje, kaip jio draugas keliones iszrodo ir t. t.

Ponas Lisovskis apsakias ta viska savo Viktoriui, užlauze rankas ir melde jio, idant ka nogreicziause apleistu ta stacijoje ir vaziuotu toliaus, o geriau se rodino sugryszt namon, vienok turejo czia nakvot, nes Viktoriukas jau ne nenorejo klausyt globejaus, kuris per visa nakti akies ne sumerke. Ant rytojaus kada jau vazia vo in Viedniu, ant vienos stacijos insedo in ta pati vagona, kuriame vazia vo Viktorius su ponu Lisovskiu dvi jaunos panos. Viktorius tuojuas su didziausiu mandagumu (grecznumu) parode joms vieta, bet nelaimingas globejas, pamirszes ant valandės apie žandarus, prieleisidinejo baisiausias situacijas, in kurias papult gali jio Viktorius. Del to nuolatos jin sznekino, o ir stojosi tokis sznekus, jog sedinczius prieszais panos ne galejo susivaldyt nuo juoku. Viktorius teipogi prigialbejo joms tame o ir pradejo sznabždet in ausi savo globejui, idant, kada sustos Viedniu atsilankytu jiedu pas tais ponias, kad su eit su juom in geresnia pazinti.

(Toliaus bus.)

BALTRUVIENE.



Kur ten Indijanoi, Szalije tolymoi, Net dvi kriksztinos atsibuvinejo,

Ant kuriu daug svecziu nuejo. Isz kitos stubos kuma atejo, Žinoma pasižiopsoti norejo, Kaip ejnais,

Kaip žmonių bovijesi. Kada pietu laikas atejo, Svetes iszleisti nenorejo, Vieta prie stalo padare, Ir gaspadorius namo tare: Seskie, — valgsime, Bet pirmiausia atsigersime. O vienas szpicas užpakalije kedės lauke,

Kaip motere sedo, kede patrauke, Biedna smarkei klektelejo, Skausma ir sarmata turejo. O ka jau gavo, tai gavo ta sai žmogelis, Bada! net per žanda aplaike kelis,

Ir da priesz vaite pakviete, Bausmes 18 dol. turejo už moketi.

Teisybe, tokis szposas netinka, Biednai moterei nepritinka, Ba tai ne vyras ne vaikas, Tik tai boba, silpnas sutve rimas.

Kur ten Masaciujeje, Vienoje bakuzeje, Veselka atsibuvo,

Ir viena mergyna pribuvo. Ten radosi ir daugiau merginu,

Ba kaip apie veselka dažinu. Tai prigarme visokių, Ant szkoku.

Tai — gi, ta apie kuria noriu pasakyti,

Ir josios mandruma iszskyti, Zale drese turejo, Tai ne szkoti nenorejo.

Vienas vaikas szale uorejo sesti, Už tai norejo jin suesti, Tai kaip stume nuo savės, Vaikas rodos kvaituli gaves.

Nuo žemes paszoko, Prie merginos priszoko, Norejo už cziubo mergina stverti,

Ir pramuszias smaugti. Žinoma, žmonis nedaleido, Mergina per duris iszleido, Liepe namon begti, Ne neatsizureti.

Waterburio motereles biski susilaikykite, Jaunu vaikinu neaplokite,

Ba kaip pribusiu, Tai nesigalesiu. Duosiu net dulkes, Ir niekas nesusimiles.

Reike daugiau grinczia vektuoti, Burdingierius prižureti, Vakarienia padaryti,

Lovas pakloti, Blakes iszvaikyti.

Ar jus Tamakves motereles, Neturite daugiau proto szirdeles,

Kad ant stryto vyrus užkabinat, Ir visai iszvadinat; Geriausia apsimalszgt, To daugiau nedaryt,

Ba turesiu jum terlas uždaryt.

U — gi kas ten Amsterdamame pasidare, Mergele Petruka in ruima uždare,

Bada! merginai gorseto szniu rai truko, O bernuželis bego net ruko.

Dabartes dede geidže jin parvesti, Kad su mergyna greicziau apsivesti.

KUR BUNA?

Mano pus — brolis Juozas Aleksas, paeina isz Suvalku gub., Vladislavos pav., Ilguvos para., Szilvėno kaimo, 12 metu kaip Amerike, gerdejau kad gyvena Paterson N. J., kas žino apie ji malonekit praneszt ant adreso. (10 72)

J. Jenuskevich, 66 Mechanic St., Hoosick Falls, N. Y.

Mano brolis Kazimiera Kazimiera Akielis, pirmiau gyveno Brooklyn, N. Y. dabar nežinau kur. Turiu svarbu reikala meldziu atsiszaukt ant adreso.

M. Akielis, 251 S. 20th. St., So. Omaha, Nebr.

Mano draugas Jonas Alkevicius, paeina isz Suvalku gub., Vilkaviszchio Ujezdo, Bartniku gmino, Sausiniku kaimo, 4 metai kaip amerike, gyvena apie New York. Meldziu atsiszaukt ant adreso.

K. Lizardaitis, 531 E. 8th. st., Kewanee, Ill

Mano brolis Jonas Szalczius paeina isz Suvalku gub.. Stara poles pav., Klebiszkio gmino, Maczunu kaimo, Prienu par turiau svarbu reikala. Jeigu kas žino apie ji, malonekit duot ži ne ant adreso. (10 09)

M. Szalczius, Box 117, Warehouse Point, Conn.

Mano brolis Juozas ir sesers Marijona ir Babora Budviczai paeina isz Kauno gub., Svek nos Ujezdo. Jeigu kas žino apie juos, meldziu praneszt ant adreso.

St. Budvicius, Box 434, Natrona, Pa.,

Mano dedes Juozas ir Martinas Jelenska ir tetos Rozes Karpie nes, ir Mares Ramanauc kienes, visi paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Kirsnos gmino, Szventazerio para., Raudziszkos kaimo. Jeigu kas žino apie juos, meldziu duot žine ant adreso. (10 91)

Ona Jelenskiute, Box 131, Scarbro, W. Va.

Demokratu konvencije St. Louis, kuri prasidedo sere do.



PRESIDENT WILSON

Nekantrus artojas.

Vasaros laike, kada tai didžiausi karscziai, visoki vabalai kruta, žeme o ypatingai molienos visa miera indžiuvia, vienam pagirrija stumde pilvu atremias artojas žagria, per po ra susikuprinusiu jauteliu traukiama, o visoki vabalai duzge apie jautelius; jauteliai metosi in visas szalis; bernas pasturgali teipos-gi kraipo, visas suszillas, kojos apdauzytos in grumstus bei akmenis. O kada jau pajiegu neteko, atsisedo po placziu azuolu, pipke uzruke ir su rankove prakaita nuo kaktos szluostydamas keike ant Adomo ir Jievos, jog prasikalto rojuja, neklausdami Dievo prisakymu, per ka uztrauke ant visos žmonijos varga — ir teip bepiktzodziau jant užmigo.

Tame paeme jin aniolas ir nunesze in puiku darza arba soda, panaszu rojui, pabudino ir pavelijo jam naudot visokes gerybias, tik liepe turet kantrybe.

Džiaugesi musu artojas, kad szitai benaudojant visokias gerybias, prisiartina prie rojaus bromo kokis tai žmogus, neszdamas ilga szatra, ir nori ineitie in roju, bet negali, ba mat szatra negali atsukias per broma nesza, ale szonu.

Matydamas tai musu artojas, paszauke:

— Ar kiba tu pasiutai, žmogau, atsuk galu szatra, o tada ineisi!

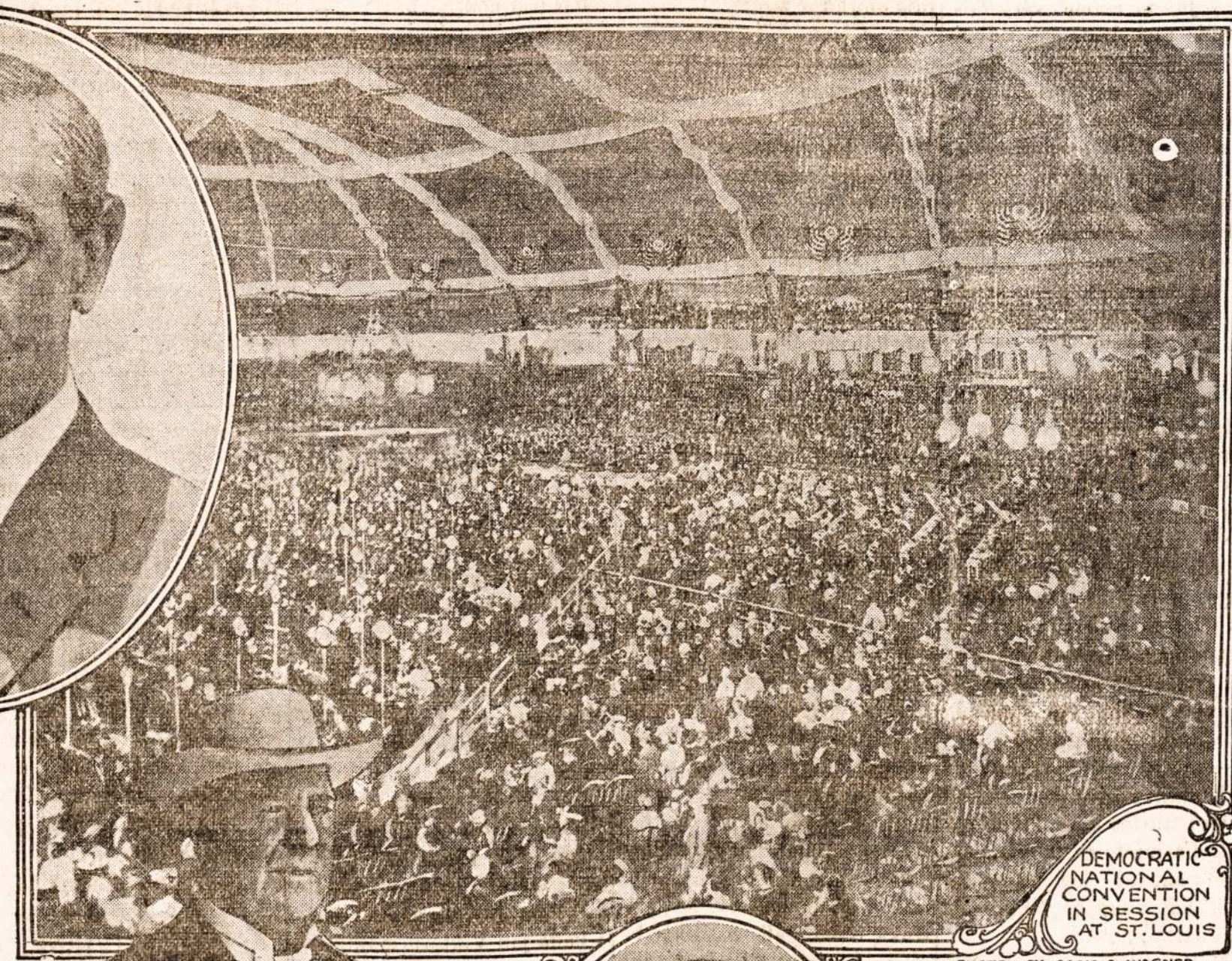
Akies mirksnyja, pasijuto artojas pagirrija prie žagres besas. Nežinojo dabar, kas su juom atsitiko, o ant galo mislijo, kad tai sapnas buvo.

Ant rytojaus vela iszejo arte; saulute užėjo augsztin, paleisdama savo spindulius žemin, budindama visokius vabalus, ir velei tie teip apspito jaucius, jog artojas nuilsotrenke žagria in žeme, sedo ir Adoma su Jeva keike, o ant galo užsnudo.

Ir vela likos per aniola in roju nugabentu, kur vela visa vale gavo, tik liepe turet kantrybe.

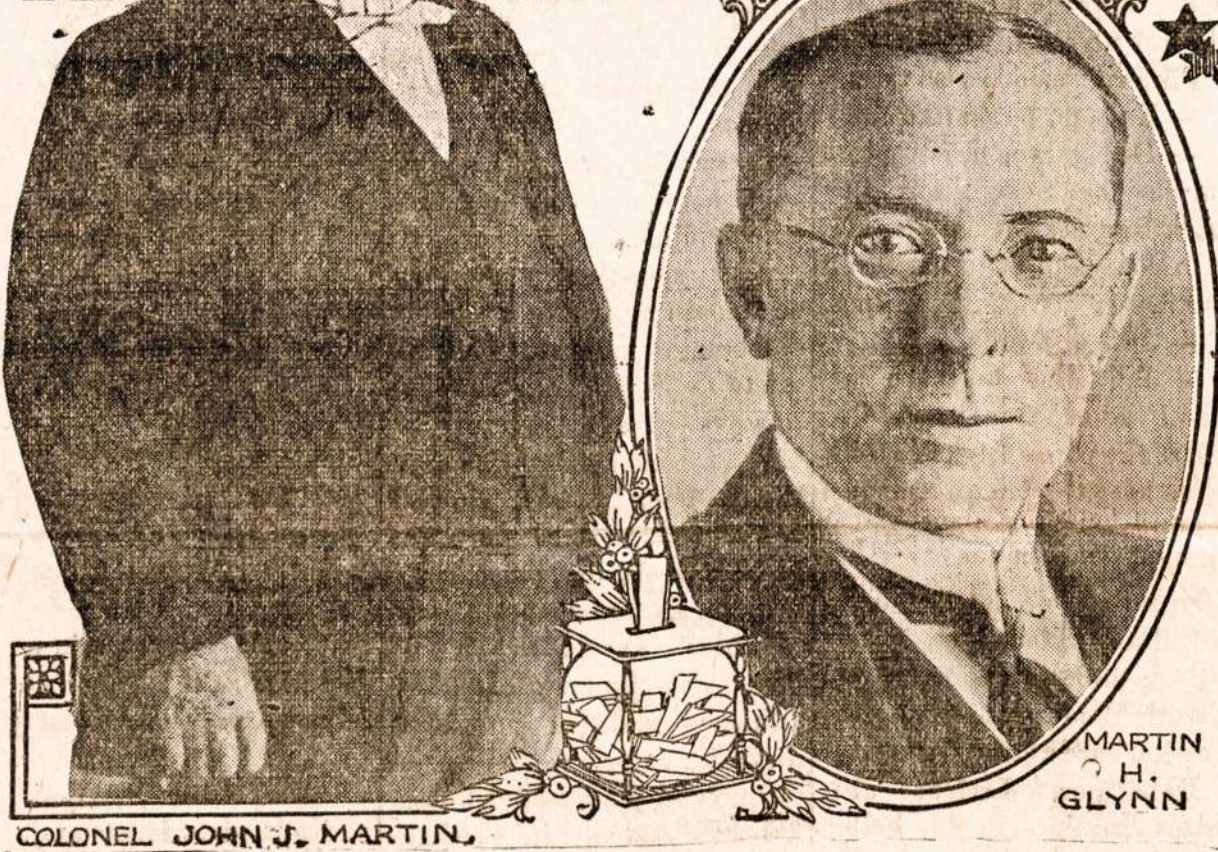
Kada atvesias artojas pavale ir atsigere, ejo pasivaikszciot po roju, kad prisižuret jo grozybei. Kad szitai pamate medija sedinti vaikineli, kuris skyne obuolius ir nieku neapsijuosias in enti dejo, o obuoliai pro marszkinius ant žemes krito. Perpyko artojas ir paszauke:

— Jeigu neturi kuom persijuost, tai marszkinius in kelnes sukiszkie, o tada prisiskini.



DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION IN SESSION AT ST. LOUIS

PHOTO BY COOK & WAGNER.



COLONEL JOHN J. MARTIN.

ZMOGUS

Ir žmonių gimine.

Paeme aniolas artoja ir vela prie žagres pristate.

Kada trecia diena iszejo artojas arte, ant jo negiliuko vejas buvo iz kitos puses girios per ka ir szutino kaip puode; debesei pakilinejo ir užsinesze ant lietaus. Tai-gi ta diena labiausia jauciai metesi.

Perimtas artojas visa miera piktumu, jau neiszdado žodziu ant keiksmo, o labiausei Adoma ir Jeva. Ant galo pasuko jaucius in pavesi, puole po azuolu ir nepasijuto, kaip užmigo. Paeme jin aniolas ir pa state rojui prie vyno szaltinio liepdamas atsigert, kad susidrutintu. Ir vela pavelijo gert, valgyt, tik kad turetu kantrybe.

Ilgai artojas laikesi kalbedamas, jog neapsigausiant dau gaus. Kad szitai ant jo nelaimės atvažiuoja motere su bedugniniu baczka semte iz szaltinio vyna. Motere pila vyna in baczka, o vynas bega ant žemes. Ilgai žiurejo ant to netikusio moteres darbo, kad jau ant galo neteko kantrybes ir paszauke su visa gerklia:

— Po perkunu! užkisz skylia, o tada pripilsi!

Dabar paeme jin aniolas, nunesze prie žagres ir tare:

— Ark žmogau. Adomas su Jieva tik syki perženge Dievo prisakyma, o bet likos izsguitas iz rojaus, o tu tris syk. Syki žmogau pamokiniai ineitie in roju, antra pamokiniai vaika kaip obuolius skint, o ant galo norejai moteriskai baczka skylia užkisz, už ka daugiaus in roju negryžsi.

Tai pasakias anuolas izny nesko, o artojas lig szendien paliko artojum.

Užtai dabar beveik visose apszvietose szalyse girios pramonija sutvarkyta. Girios yra izsmatuotos ir padalintos in ski nymus po 60 bei 100 metu.

Kas metai izskertama vienas skinymas, už 60 metu bus kertamos, paskutinis; tuo gi laikui jau užauga pirmasis. Tokiu budu, kad ir maziausia butu, giria izlikis amžius. Be to, girios esti tyezia sejamose ar so dinamos, prižiurima, kad jau noje draustinoje girioje nebutu ganomi gyvuliai. Daug amatu randa medžiaga girioje, pradejus nuo paprastu malkininku, o baigiant dailidemis paprastais ir laivu statytojais, staliais drozikaais, žaislu dirbejais ir k. Antroje praejusiojo szlmtamezio puseje iz medzio imta dar ryti degtukai ir metas in metus girios stacziai, supiaustytos in szipulius, eina ugnies inkurimui.

Yra szalis dar turtingos giriomis kaip: Rusijos žiemiai, Siberija, Pietu Amerika ir k. Europoje gi jau dideli plotai visai liko be giriu, kur statymui triubu ir kurui reikia imties kitos medžiagos. t. y. akmeniniai angliai ir durpes.

Kalnu ir utu pramonija.

Nuo seniausiu laiku didzia nauda duoda žmonems kalnu pramonija — suradimas ir izszemes gilumos izgavimas kalsiniu. Beveik nera krasztu, kur

nebutu kasamas molis puo dams ir trioboms lipinti, kur nedegtu plytu, kalkiu arba žvyrio murininkams. Molis, kalkes, smelys, akmenis statymui, marmulas — tai tau vis paprasti kasiniai, bet drauge didziai naudingi. Ir jie surasti ir izskasti labai lengva. Bet yra kiti didesnes svarbos kasiniai, užslepti žemes gilumoje, nelengva jie rasti, sunku pakimti, o perdirbti in naudinga medžiaga — dar sunkiau. Tokie yra ypacz: geležies, cino ir szvino ruda, varis, sidabras, auksas ir k. Ozia jau priskaitoma: druska, akmenis, angliai nafta ir visokie brangieji akmenis.

Pats tu naudingu kasiniu jieszkojimas reikalauja gerai dalyka pažinti, darbo ir izslaidu. Kartais dideli pinigai neka is nueina bejieszkant pv. aukso, nastos, o kartais netyczio ma jie randami. Pasakoja, kad Brazilijoje surasta diementai netyczia — jie rasta papiautu visztu skilviuose.

Aptikus žemeje kasinius, rausiama tokie szuliniai, iz kuriu in visas puses po žeme daroma karidoriai — urvai.

Tuose karidoriuose kalninkai geležinimis sztangomis, paraku ar dinamitu iszlaužia pageidaujamus kasinius, kuriuos vidai traukia in virszu. Instaigos, kur eina toks "kalnavercziu" darbas, vadinasi kasyklos.

Kasyklomis turtingos yra szios szalis: Rusija, Anglija, Jungtines Amerikos Valstijos.

Demokratai pradejo savo konvencije mieste St. Louis, Mo. ant aprinkimo kandidato ant prezidento. Kaip rodos tai izsrinks vela Wilsona ant prezidento o ant vice prezidento badai rinks Marshalli. Manoma, buk tai bus viena iz malsziausiu konvenciju kokia lig sziam laikui demokratui tures.

Vienose szalyse daugiau yra geležies, kaip tai Szvedijoje, kitose angliu — kaip Anglijoje, trecziose szale geležies randama ir angliai, kaip Jungtinese Amerikos Valstijose. Pas tarosios yra teip turtingos, kad visokiui kasiniu turi didele daugybe.

Beveik visose szalyse žemes gilumoje girdeti kuju balsai, kur stropaus darbininko ranka darbuojasi, izspiesdama iz žemes viduriu turtus visos žmonijos naudai. Kaip kurmiai, rausiasi jie po žeme, dirba tamsoje, troszkiam ore ir dregnume, kas valanda galedami susizeisti ar net gyvasties nustoti. Per versta žemes gilumoje insikases kalnininkas — juodas, aprukes, su lempute, kaip vilko akis, prie kaktos, pavydi artojai, kuris ten augsztai ant jo galvos aria žeme Kvepuoja grynu lauku ir lanuku ora, dziaugiasi saulutes szviesa.

Garbe tad kalninkams, didi garbe už ju darba, pilna pasiszwentimo ir pavojaus.

(Toliaus bus.)



SKAITYK

Moralizka Kabala, katra izsdeda žmogaus ateiti - - - Preke 10c

Tikriausia Burykla, sudejo Cigonka iz Egipto Rubina Sulva, perdejo ant Lietuvizsko D. T. B. - Preke 10c

Tikriausias Kabala, arba atidengimas pagalba Kaziru, pagal garsingiaus Chaldizsku, Persizsku, Graikizsku, Arabizsku ir Cigonizsku Burtiniku Preke - - - 10c

Prisiuskite 25c vertes stemptu o gausite visus tris knygtutes per paczia.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A. St., Mahanoy City, Pa.

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyrų, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofisas ir Gyvenimo vieta
3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.Valandos
8 lig 10 ryto, 1 lig 5 po pietu
ir 7 lig 9 vakare.Jau iszejo iz spaudos
Milzinszka Knyga:TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
— ARABISZKOS ISTORIJS —

Tiktai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, izsiuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikiai apdaryta audeklineis izsmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 x 9 colių,
Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus izspildykite žemiaus padeta blanka, izskirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus izsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:—

Ozionalis prisiunezu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milzinszka knyga po vardu "Tukstantis Naktui ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas _____

Ulyczia _____

Miestas _____

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A. Str.
Mahanoy City, Pa.



DYKAI! VERTES KNYGU UŽ \$1 DYKAI!



SETAS No. 1.

Lietuviškieji rasnai ir rasnininkai. Nedarykia skitumo tarp vaikų. Velniszkas kaziriavimas. Jeszkojo tarnaites o rado pacia. Stebuklinga kuczia. Kreslas. Nelaimingas karalius ir jio vienturte duktere. Nelabas vyras. Prakeikimas. Delegatai pas grafa. Užkeikta štripla. Del tu ka ketina antra karta apsipecziout. Piktą onuką. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

SETAS No. 2.

Prakeikta. Andrius sakulukas. Varginga elmana ir karalaite revelija. Apie karaliu sultoną. Apie žaliu. Raganius. Talmudo paslaptys. Pelenute. Apie du brolius varguti ir skuputi. Doras gyvenimas. Privesta linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie iris užkeikta: karalaus dukteres. Apie juokuti kuris buvo protingesnis už savo poną.

SETAS No. 3.

Ragana. Apie kelauninkajoną. Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika. Pakaruoklis. Po laiki. Onytes laimes. Per neatsargumą in balta vergija. Viespats Jezus ir miszko medžiel. Žvake. Del pirsztiniu. Apie mirimą. Pavasaris. Apie saule, menesi ir žvaigždes. Mesla-veržis. Grapas. Egli, arzaolis ir uosis, budyne.

SETAS No. 4.

Graži istorija. Slapybe antgrabio. Apie kapitona tunka. Dasekta nekaltybe. Vagis klausiniu. Ne yra to piktą kad ant gero neisejtu. Kaip joniskai apvoje sarga. Atidengta žudinta. Žmogus be szirdies. Užmirs. Pranaszavimas apie moteres. Iszjailbeta per alinika. Duko pasaka apie Jezusą. Kaip ponas rauszsis atsiverte ir pastate virbaloj bažnycia. Stebuklingas akmuo. Baisi ir burzgas. Kareivis ir velnis. Kas man nakci acitiko, duko pasaka. Užliekos isz senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5.

Stebuklingas zerkoletis. Sidabrinis grabelis. Drusus szuo. Kolera. Senelis. Vergo Sapnas. Kelios psakaite apie cigonus. Gregorius. Isz numirasiu prisikele. Dorybe veda inlaime. Szaltisazitis. Debeselis. Piktadariste neiszsisaugeje koros. Tomila. Kapitonas stormfeld danguje. Pabegele.

SETAS No. 6.

Vaidelota. Berbele. Mokytoja. Velniszkas tyltas ant upes nemuno. Auklejas sveiko ir sergancioz kudiuko. Herodas boba. Kas nepazintu dievo tas nepazintu tevu. Per tamshes in szviesa. Pasitaisias prasižengelis. Dukte malkakercio. Apie Kupcziaus sunu jurgi. Apie kapitona tunka ir jio denezika. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio klintis. Gaidžio pamokslas. Nebutus daktus. Tris raiczius. Tris pamokiniamai. Apie žmogų, velnia ir dundeli. Duszė pakutavojencze liepoje. Apie ne szvaru. Apie labai dideli szelmi. Sidabro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe ir milasirdingumas. Paskutinis pinigas. Pražuve auzskai. Apleista naszlaite. Jieszkok aukso szirdyje. Lape ir vynuogės.

Kas pirsks Didele Knyga po vardu:

'KAPITONAS VELNIAS'

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokių Knygu vertes \$1 DYKAI!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirsks knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemiaus padetu Knygu DOVANA prie knygos:

'Kapitonas Velnias.'

Jaigu pirktumet szitos knygos isz musu kataloga tai turetumet moketi Doleri, bet kas pirsks knyga: "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis Viena Doleri tada gauna bile koki seta knygu DYKAI.

Mes apmokame prisutimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko.

SETAS No. 7.

Ali-Baba ir ketureszdesintis razbaiojinku. Balada. Malunas girioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnas. Medejus. Kaip kuznas skriporius liko turingu ponu. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergina. Užvydus Vyras. Jurgis skaptukas. Egelei pono morkaus. Da ar keturi. Svielas dvasiu. Iszreiktas razbaiojinkas. Žyda! kaimuce. Nevidonas.

SETAS No. 8.

Neužmokamas Žiedas. Apie druta alksni. Valukas isz girios. Ant nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Kelautoje in szventa žeme. Boda. Ankiniiai peliai. Dvynos karalaites. Apie grios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druta petra. Jona Nuogali. Valdaunieris. Belalis.

SETAS No. 9.

Pariziaus nuskurelis. Auka nihilistu. Stebuklas kuczius nakti. Kalvis paszku. Atsitikymas senam dvare. Pasaka geležini vyra. Apie snaka ir nikita. Dede isz amerikys. Pasaka mano dedez, duko pasaka. Viena nedele taisybes. Iszgydintas. Nelom. dede. Apsigavo. Valkata. Pauksztes Jezuso. Žibinte Bažnytaje. Sugertuves traukije. Alute dukte kun' kerniaus. Kokszas ant sales dago. Ingrabanas.

SETAS No. 10.

Sunus malkinas. Iszklausyta malda vargzo. Apie Jona ir aliama. Geras medejus. Pranuko nelaimės. Andra. Kol el baltra's neleido in dangu. Baugme už syk-ztum. Mažo sziauczius dideli rajikai. Senelis. Dienos kentėjimo nantoj. Hau! hau! hau! Apie stebuklinga pooda. Dukte mariu. Bruolis isz lieuvos. Dvarine pana. Baisi istorija.

SETAS No. 11.

Doras gyvenimas. Trys užkeiktos karalaus dukters. Bloznas kuris buvo protingesnis už savo poną. Anglorius isz valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pacziuojes. Janaszas korezakas. Vaitas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis. Tamas. Vargdienis jonukas karalun. Graži haremo nevalniuke. Luoszi. Istorija vienos motinos. Vaikuciu plepejimas.

SETAS No. 12.

Grafas ir meszininkas. Apie ragana, karalaite ir afciera. Del moterių ir apie moteres. Aukso misles garsingu razbaiojinku ir poet. Cigonka arba pagriebta ir vėlei atgauta mergiuke. Mano dziaugamas. Diedas ir boba. Apleista naszlaite. Keidosi omoti. Kaimynai. Kuo baczka prisims, tuo ir droks. Apie sena boba kirsene už velnia. Uždejimas miesto vilniaus. Nava na lyra ir navatna gyduole. Du medejei. Inžedingas neatbolnimas. Kas yra Kristus. Priesz teisybe nekalbek. Senas žmogus pavoj de. Namus sudas. Kvilais tikejimas. Karalius cigonu. Istorija isz 1795m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavaitis. Kalela nakties miszios. Žvaigžde mesiozias. Pasikalbejimas 13 vyruotu moterių ir vienos naszles.

W. D. Boczkowski-Co.,

Mahanoy and A Street

Mahanoy City, Pa.

Pirkimas velnio.

Vienam kaime buvo puikus smuikorius (muzikantas), kuris ne tik ka gerai mokejo ant smuiko, griežtyje ale ir juos dirbt. Kiti visi smuikoriai di dei užvydejo jam tos laimes ir kalbejo, jis ne isz savo gudrumo teip grajija tikrai su velniu pagalba.

Viena karta atejo pas jį jaunais isz kito kaimo vaikas praszyt, idant jam parduotu po ra velniu, nes — girdi — ir jis noretu gerai ant smuiko grajyt. Grajotas valandelia pamislijas tare:

— Gerai, asz del taves par duosiu velnius, vienok turi palaukt, pakol dvieju nepaklausiu velniu.

Sutiko, ale pardavikas atideliujo ant tolesnio laiko saky damas, jog dabar negalima, ba tai pilnatis. O kada vaikas antra karta atejo, tai vela atideliujo sakydamas, jog dabar delze; liepe jam ateit kada bus jauno, tai vela didyji ketverga ir ant galo dadave:

— Jeigu nori velnius gerai supazindint, tai turi atsineszt kvorta geros degtines, svara deszru ir didelia milztuvia.

Vaikinas lauke su didelia nekantrybia tos pirkimo dienos ir mislijo sau, jog kaip nusipirks du velnius, tai bus puikiausiu visoj aplinkinej grajotu.

Ant galo atejo didysis ketvergas. Vaikinas pirkto geriausios kvorta degtines, nuo motinos pavoge svara deszru ir gi-

liausia milztuvia; mislijo sau jog toja milztuveja velnei valgis deszras degtinia. Pardavikasgi tuom laik nubego in kaima paszapuot pora velniu, idant jaunam kvailiui duot pamokinima. Nuprasze pora smagu berniuku ir nusunte juos ant kryzkeles krumuose apie deszimta adina nakti. Sztai ir velniu pardavikas su pirkiku ateina neszdami degtinia, deszras ir gilia milztuvia. Pardavikas apreze aplinkui su sausa medzio szaka rata, kuriame liepe pirkikui vienmarsziniui stot ir užvoze ant galvos milztuvia. Paskui prisake, idant nei in viena szali nesidairytu ir isz rato neiszeitu, ba jam velnei nusukta galva.

Kada pardavikas atsitolino,

jaunas kvailukas užszvilpe ant velniu. Greit iszszozo isz krumu du velniukai (berniukai) su virvemis. Norejo vaikas dirstelet velniam ir akis, ale negalejo, ba turejo ant galvos milztuvia, kuri jam net ausis uždenginejo, o isz vietos judintis uždrausta jam buvo. Tame vienas isz velniu paszauke:

— Ko reikalauji?

— Velniu — atsake vaikas — idant man prigelbetu ant skripkos grajint.

— Tuojaus tau užgrajysim — suniurnejo velnes.

Berniukai, laikydami po sudvilinkota virvia rankoj, pasismagino gerai ir pradejo per szonus grajyt. Vaikinas nedalaikie, iszszozo isz rato ir kiek tik pajiegu turejo bego, o anie paskui ir musze kiek tik tilpo.

Ir tiek pirkikui proto inlejo, jog nuejo in spaviedni ir iszsižadejo velnio, o eme Dieva in pagalba. Ir gerai ant to iszejo: ba iszmoko gerai grajyt. Sziaudien jau niekam netiki, jog velnei yra ant pardavimmo.

Kaip žmones apie paukszczius mena.

Szarka Lenkuosj ir visam slaveniszkam sviete laiko už apreiksztujo svezciu. Teip apie jia pasaka: — Jeigu toji kam perlekia per kelia ir kvarksi, tai bus kokia naujiena, nes gera; jeigu varna, tai nelaimė ka reikia sergetis. Nekurie žmonys pilni burtu, kada iszgista kvarksenczia varna, spjauja ant žemes, žegnojasi ir sako: Kvarksetum tu ant savo nelaimes.

Vokietijoj kada szarka apie stuba lakstydamas kvarksi tada laukia svezciu; kada ant stubos stogo kvarksi, reiszkia nelaimė, ka neužilgo bus. Nekurios vokieciuz szalysia kalba kad szarkos kitados suvis buvo bal tos, ir sziaudien galetu but bal toms, kad pabustu ciesorius Fridrikas Rudbarzdis ir sugraizintu del vokieciuz senoves gerus laikus. Vaznyczyos turi

ta tikejima, kad kaip szarka užmuszta staineja randasi, tai arkliai tunka.

Peleda, o labiause apuokas kada apie namus rekia, sako, kad kas nors numirs. Vokiecezi labai bijosi apuoko kada apie langus vakarais laksto. Ta pati kalba ir mislija Lenkijoj o nekuriuse szalysia ir Lietuvoja.

Genys, pagal maskoliu pasakos, kada in saspara namo kala, tada turi numirtie. Nekurie mena, kad genys yra dideliu skarbu žemeje sargu.

Gaidi laiko už žinuna, ba apreiszkia artinante diena. Del to-gi sako, visos piktos dvases (kuriu nera) jo bijo ypacz kada gieda ba tada visa jiu galybe prapuola. Laikais atsitaiko, jog tarp visztu atsiranda ir kaip gaidys gieda,

tada tarp visos szejmosnos viesztididele baime, už ka tuojaus biednai visztelei nusuka spranda del to, kad neiszgiedotu vieno isz tarpo.

Dideleja guodoneja buna Lenkijoj ir Rosijoj pakeleivingi paukszcziai: gandrai, gerves, krekzles, pempes, viterukai ir t. t. Labiause nuo tu buna guodejamas garnys, ant kurio stogo lizda krauja. Jeigu lizda pagadina, tai sako, kad atnesza garnys deganti nedoguli ir ta nama uždege. Tai yra tikras melas. Kiti vela sako, jog garnio taukai yra gyduole; tai vela, kad pavasari parlekdamas parnesza ant sprando kielaitia. Daugelis visokių tarp žmonių pasaku randasi.

Vis tokis.

— Ar žinai tetytia ne senei isztekejan už Petro, o jau zenklyvai persimaine.

Teta: — Visaip ant svieto buna, padekime mano vyras jau dvideszimts metu gyvenome su savim, o suvis tokis dabar kaip tada buvo — po szliubui.

— Ar teisybe, tetulele? — Tikra teisybe. Tada buvo niekai ir sziaudien niekai.

Teisybe pasake.

— Tai tu nori su mano duktere paczuotis?

— Teip, misiukia, noriu. — Kad tu nieko ne turi-jokio turto.

— Tai nieko, kaip apsipaceziuosiu tai turesiu, juk del dukrelies duodate nama.

NEBO

CORK TIP CIGARETTES

Tukstančiai Ruko

NEBO

Kodel?

Tabakas — Geriausias
Sujaukimas — Puikus
Skonis — Nepaprastas
Rukymas — Vėsus
Kvepėjimas — Šiaunus
Padarymas — Tobulas

PARSIDUODA VISUR
Kuponai kiekviename pakelyje.

Gerai del pinigų arba puikių dovanų.

Rašykite prašydami dovanų katalogo

NEBO DEPARTMENT
95 First St., Jersey City, N. J.

P. Lorillard Co. Inc. Established 1760.

Coffee Mill.
140 whole coupons.

Highway Automatic
Lighter. 75 whole coupons.

Acc Eight-day Alarm
Clock. 275 whole coupons.

PILVO LIGOS

Mano Ypatiškas Pranešimas Vilties.

As noriu susipažinti su kiekvienu sergančiu, lietuviškai kalbančiu vyru ir moterimi pasulyje. As noriu, kad jie mane žinotų, kaip teisingai draugų ir geradarių — kad žinotų kas esu — žinotų as esu — ka as esu padaras praneštyje ir kad žinotų apie prakilimą darbą, kurį as dabar veikiu. Is mano pavelkio ita galite matyti, kad as usisiemiu medicinos praktikavimui per daugelį, daugelį metų. Mano plaukai dabar yra pasalgę didei mano ilgų metų mokslo, tirimejimu ir patirimo. As atidžiai studijavau ir tirineju tas senas, chroniskas, silial isedusias ligas, taip patidžiai gydymas ir apie kurias tū doktorai taip mažai žino. As noriu, kad kiekvienas sergantis ir nuimines vyras bei moteris savo negales man atnektų. As jims teisingai padarysiu. Leiskite man buti jaus draugu ir geradariu. Pirsiaudinkite mano Dykai Duodamą Knygą ir skaitykite mano pranešima vilties.

BRANGI 96 PUSLAPIŲ KNYGA SIUNČIAMA DYKAI.

Parsisiųsdinkite kopija tos knygos šiandien. Joje pasakyti aiskūs faktai aiskioje, paprastoje kalboje. Ji yra smulkiu žinijos ir užturi tokias informacijas ir patarimus, kokius kiekvienas vyras bei moteris turėtų žinoti ir sekti ypac svarbi tiems, kurie ketina apsivesti. Jeigu norite žinoti, kaip jums gali buti sugraizinta jūsų senų laikų svalkata, stiprybe ir gyvingumas, jus turite tuojaus parsisiųsdinti šia dykai duodamą knyga ir patirti faktus apie tokias negales. Nesiskite mums pinigų — siųskite tikrai savo vardą ir adresą aiskiai parašyta ant dykai duodamos knygos kupono, esančio apacioje. Liaukite mokeje sunkiai uždirbtus pinigus už niekam nevertus vaistus, bet skaitykite šia brangią vadą į sveikatą ir pasinaudokite jos laika paduotais patarimais. Jus patirsite savo kentėjimų priezastis ir kaip jus negalės gali buti prasalamos.

DYKAI DUODAMOS KNYGOS KUPONAS

Parašyk savo pilną vardą ir adresą, iškirpk ir siųsk mums šiandien. Neužmirsik užlipinti stempą, kad laiskas pas mus ateitų greitai.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., L. 1102 — 9 So. Clinton St., Chicago, Ill.

Gerbiamieji: — Meldžiu man tuojaus pasiųsti visai dykai, apmokėta pacha jūsų brangią medicališką knyga.

Vardas ir pavardė.....

Gatvė ir No.....

Miestas..... Valstija.....

Zinios Vietines.

— Nedelioje "Sventos Traices."
— Yra tai paskutinia diena Velykines.
— Kasiklos nedirbo seredo isz priezasties Indijonu seimo.

— Visi biznieriai pradejo uzdarinet kromus ketvergais idant duoti pasilsi darbininkams.

— Seredo buvo puiki paroda suvaziavusiu Redmonu isz visu daliu Pennsylvanijos. Zmoniu mieste radosi arti desimts tukstancziu. Krutejimo buvo daug. Paroda tesesi arti dvi valandas. Miestas buvo paredytas puikei ant priemini svecziu kurie gerejosi musu miesteliu.

— Shumakerse antra diena Sekminiui, Franas Czekowskis noredamas uzbaigti szvente prigulinczei idant atminti, taja diena ir veiliaus, dure su peiliu Povyla Aleksandraviciu uz ka likos paszauktas priesz skva jeri.

— Stasys Juodeszka isz Shenandoah, likos nusunestas in Pottsvilles kalejima uz insilauzima in nama Donahoe ant West Centre uli. mierije apvogimo.

SHEANDOAH, PA

— Neuzmirszkite szia Nede lia Lietuviszko koncerto ant O'Haros sales.

— Magdute Slavicku, 10 metu senumo likos pagauta per Redingo truki, kuris mergaitei sumale rankas, jog dak tarai turejo abi nupjaut. Motyna matydama nelaime, pribego prie mergaites noredama isztraukti isz po ratu, bet pati likos pagauta, ratai pereidami per ranka, kuria teipgi reikėjo nupjauti.

— Kaziukas Jerga, 10 metu senumo uztkias puskvatierki Arielkos izgere visa, nuo kurios mirtinai apsirgo.

— Greit ejnantis automobilius suzeido Stasiuka Kudelski, 5 metu senumo. Szoferis isz baimes pabego.

Shamokin, Pa.

— Daugelis zmoniu buvo iszkeliave in Mahanoy City da lybauti Indijonu parodoj.

— Laike "Lenkiskos Dienos" kuria laike ant Meizvilles parko, daugeli zmoniu neteko savo maszneliu, kurias prisavinio kiseninei artistai. Vienas "ilgpirszciu" paeme Romanui Daukszai, graborui, 190 deleriu, laike kada insodinejo savo motere in strytkari. Kiti panasziai atsisveikino su masz nelems.

NIAGARA FALLS

...ir adgalios...

\$10.65 Vaikams puse prekes.

SUBATOMIS { July 1, 15, 29 August 12, 19, 25 September 2, 16

Tikietai geri ant 15 dienu.

Tikietai geri tik ant nekuriu treinu virsz-minetose dienose. Griztant geri ant visu treinu o ir ant BLACK DIAMOND. Griztant adgal galima sustoti Buffalo, Rochester, Geneva, Burdett, (Watkins Glen) arba Ithaca ir Mauch Chunk. Apie daugians dasiznokite ant L. V. R. R. staciju.

LEHIGH VALLEY RAILROAD

Black Diamond Exp. kelias.

JUOKAI

Ne gali buti.

— Ar poni namieja?
— Poni nesmagauja ant dan tu, tai ne gali matytis.
Dentistas:— Tai ne gali buti ba asz josios dantis turiu kisce nija.

Reikia apsiziuaret.

— Seskie kumai, asz tikiai paraszysu gromata pas paczia in Piladelfije, o tada pasikalbesiva.
— Ar tankei jas jia raszai?
— U-gi kas diena.
— Tai butu pertankei!
— Suvis ne pertankei Jeigu asz kas diena ne raszytu, tai pamislytu, jog kas pikto stojo si ir parvaziuotu, o asz to ne noretau.

Pasake teisybia.

Unterficieras in rekrutaz: Jeigu ser etumei nama, kuriam sudetas parakas o tas uzsidegtu, pas ka begtumei pasakyti?

Rekrutas:— Begtau kogrei cziausia in laukus!...

Geriausia.

— Kuom tu suneli nori buti.
— U gi kaminszluocziu.
— Del ko kaminszluoszczu?
— Ba nereikia teip tankei prautis.

Kitras zmogelis.

Konektikia in viena miesteli atvilko perloris su knygomis ir viename name pradejo girti savo knygas, jog turi ir toka knyga, raszo kaip stotis bago tu.
Zmogelis nusiszypsojas tare.
— Je gu tu toka knyga turi, tai kodel valkiojesi po apigardas ir ne czebatu geru ne turi.

Menesije Birzelio — June pripuola:

Katalikiskos szventes.
14. 16 ir 17. Ketvirtines (kvart.)dien. Pasnin.
18. Szvencz. Trejybes (Traices).
22. Dievo kuno (Devintines).
24. Szv. Jono Krikszt. 29.
29. Szv. Petro ir Povylo.
Lietuviams minetinos dienos,
30. Liublino Unijos priemi, mas — 1509 met.

ANT PARDAVIMO

Puikus salunas su namais mieste Tower City, Pa. Netoli gelezinkelio stacijos. Lietuvis apgyventa. Parsiduos ne perbrangiai uz tai kad locninkas turi vazuoti in virszutines isz priezasties kad vaikai tenais aplaike derbus. Biznis gerai eina. Atsiszaukite ant adreso.

John Rickis, Tower City, Pa.

Locnininkams Schuylkill County 3% Bonds.

Pavietavi Komisorei isz Schuylkill pavieto pranesza visems locnininkams. 3% bondsu isz to pavieto, iszduoti 1889 ir 1890 kad tie bondsu buvo inszaukti 1 Liepos 1916. Uzmokestis tu bondsu bus atmoketa per sugrazinima bondsu pas Pavietava Kasijeri. Procentas ant szitu bondu pasibaige 1 Liepos 1916.
B. J. Smith
E. C. Brobst
T. J. McDonald
Pavietavi Komiserei.
Attest
Paul W. Houck, Glaunas Klerkas
Pottsville, Pa. June 13, 1916

WILKES-BARRE

...ir...

HARVEYS LAKE

NEDELINOS EKSURCIJOS
JUNE 18 - JULY 16 - AUGUST 27
\$1.25 in ten ir adgalios Vaikams - 65c.

Atlankykite savo draugus Wilkes-Barre arba vazuokite in Harveys Lake praleisti linksmai laika ant szviezio oro prie ezerio. Klauskite ant staciju o gausite knygtute kuri parodo szita grazia vieta.



Lehigh Valley Railroad

Tikietai geri tik ant Specialiszko Treino apleidiant:
Mt. Carmel 6:00 a.m. Girardville 6:15 a.m. Mahanoy City 7:05 a.m.
Cerulea 6:15 " Lost Creek 6:30 " Park Place 7:15 "
Ashland 6:05 " Shenandoah 6:40 " Delano 7:25 "
Apleidzia Harveys Lake 6:00 vakare - Wilkes-Barre 7:00 vakare.
Apie tikietus ir daugiaus klauskite ant L.V. Staciju arba pas S. K. Weaver, Division Passenger Agent, South Bethlehem, Pa.

Didziausias Koncertas

Parengs Szv. Jurgio Parapijos Choras
Isz Shenandoah, Nedelioj 18 Birzelio
O'Hara Teatre. Pradzia 8 vakare.

Po vadovyste Prof. J. Zemaiczio.

AKTAS I.

1. Lietuvos Himnas, dainuos choras; 2. Kur tie Rubeziai? Kalbes Katre Gaudinskiute. 3. Mariu Zvaigzde, solo ir duetas, dainuos Mare Arcikauskiute ir Andrius Akulauskas, piana skambis Martis Lazauniku. Muzika sutaise A. Kennedy, Zodziai J. A. Zemaiczio. 4. Sextette isz Lucia. Duetas: kornetas in trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 5. Brolelis ant Dvaro, dainos choras; gaidas sutaise J. A. Zemaicis. 6. Whispering Waves, solo pianas; skambis Alberta Dunziliute. 7. Siunte Mane Motinele, dainuos vyru kvartetos: Juozas Usas, Andrius Akulauskas, Albinas Zalickas ir Juozas Stepszius. 8. Adda Polka, kornetas solo, grajis Edgar Chew. 9. Ko Vejai Puczia, solo, dainuos Magde Akavieziute, skambis piana Alberta Dundziliute. St. Szimkaus. 10. Ant Tevelio Dvaro, dainuos choras, gaidas sutaise J. A. Zemaicis. Tarpe aktu kalbes: Ona Alesezikiute "Girtuoklio sugryzima"; Ona Valaieziute "Pavasari"; Adele Vailioniute "Kurni.

AKTAS II.

11. Anksti Ryta Keliau, dainuos choras, 12. Ilgejimas Lietuvos, kalbes Ema Leszkauskiute. 13. Vai Pute, Pute, solo, dainuos Mare Morkuniute, skambis piana Alberta Dundziliute, Gaidas sutaise J. A. Zemaicis. 14. Song of the Alps, solo, piana skambis Prane Strolite; 15. Malonios, Tykios Vasaros Naktys, dainuos vyru choras; 16. Merry Whirl, duetas, kornetas in trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 17. Asz pasejau Lineli dainuos choras. 18. Overture Trilby, solo smuikas ir pianas, grajis Albinas Pecziuliu ir Leonardas Zemaiczio; 19. Vai Szneka, Zada, duetas, dainuos Emilija Leszkauskiute ir Elena Rutkauskiute, smuikas grajis Albinas Pecziuliu ir Leonardas Zemaiczio. Gaidas sutaise J. A. Zemaicis. 20. Miserere isz Il Travatore, duetas, kornetas in trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 21. Meile, Aukso Zvaigzdes, solo ir duetas, dainuos Emilija Leszkauskiute ir Juozas Usas, piana skambis Prane Strolite; muzika J. Mesina, Zodziai J. A. Zemaiczio. 22. O Lietuva, duetas ir choras; gaidas sutais J. A. Zemaicis. Tarpu aktu kalbes: Ona Sinkeviciute — "Klevedi"; Ona Kunigiszkiute "Peles"; Elena Zilinskiute "Grizima in Teyne".

AKTAS III.

23. Pasakyk, Mano Mylimas Kraszte, dainuos choras; 24. Algirdo Kova ties Maskva, kalbes Teofile Dzekeviciute. 25. Lucia di Lammermoor, duetas smuiku ir pianas, grajis Albinas Pecziuliu, Leonardas Zemaiczio ir Frank Peterson. 26. Meile, Aukšines Valandos, solo, dainuos Teofile Dzekeviciute, skambis piana Alberta Dundziliute; muzika J. Furman Mulliner, Zodziai J. A. Zemaiczio. 27. Tu Lietuva duetas ir choras, gaidas sutaise J. A. Zemaicis. 28. Szirdele Moteru, isz Rigoletto, solo, dainuos Andrius Akulauskas, piana skambis Florencija Mockaieziute. 29. Asz Augau pas Teveli, trio, dainuos Mare Arcikauskiute, Prane Strolite ir Elena Rutkauskiute; smuikas grajis Albinas Pecziuliu, Leonardas Zemaiczio, ir Juozas Usas. Gaidas sutaise J. A. Zemaicis. 30. Chopin's Polonaise, solo smuika grajis Frank Peterson. 31. Pasisejau Zalia Ruta, choras; 32. Lol! Hear the Gentle Lark solo, dainuos Vanda Peterson, piana skambis Frank T. Peterson. 33. Praszom, Praszom! choras.

Visus konoszirdingiausiai kvieczia atsilankyti ant szito didelio koncerto - Choras.
Inzanga ant sales 15, 25, 35, 50 ir 75c.

ATSAKYMAI.

P. Z. Shenandoah, Pa. — Sunaudokie tamista savo laika ant rasymo zinuciu o ne poeziju ir dainu nes isz raszo ir kompozicijos pasirodo, jog poetu nebusi.
J. V. K. Waterbury, Conn. — Aezin. Neuzilgio patalpysim. zmogaus smegenis.

Tai rots iszsitate.

Ponas profesorius ketinai sziadien iszguldineti apie zmogaus smegenis.
— Duokite pakaju. Ar jus mislinat apie mano galvoja Aezin. Neuzilgio patalpysim. zmogaus smegenis.

SZITAS DAKTARAS



Dr. Andrew W. O'Malley

ISZGYDYS RUPTURA

BE PEILIO IR OPERACIJOS.

LIGONEI NEZRA ATLAIKOMI NOG DARBO.

Visuomene labai nusistebejo isz stebetino iszgydimo Rupturos ir nerviszku ligu per Dr. A. W. O'Malley be naudojimo peilio ir be operacijos; apriez pavojingo padejimo, neaplaikant nog uzsiemimo ir darbo.

Zmones visada mislino kad Ruptura joku budu negalima iszgydyti kaip tik per operacija, tas netiesa.

Asz paszventinau vsa savo laika moksla del gydimio Rupturos, be skau smiagos operacijos. Dar ant galo daejau prie to kad galu pertikrint kiekvi-na kas tik panoretu apie tai zinti.

Apie tai geriausia paliudyje zemiaus padeta padekavone:

ATS.TIKIMAS NO. 647

Mr. Andrius Rafaj, 101 Hawkins St. Newark, N.J., pribuvo pas mane gydytis 4 Liepos - kentjo ant Rupturos, nog matumos. Po asztuoni dienu gydymo, grizio sveikas prie darbo fabrike.

Priesz penkis metus, po dvieju metu mokeslo-iszradau naudinga elektriko-chemiko spasaba del visiszko iszgydimo Rupturos. Nog to laiko iszgydau desetkus zmoniu nog Rupturos.

Lig tada nebuvo teip atsakancio gydimio Rupturos, kaip tas per kuri iszgydau teip dau z zmoniu.

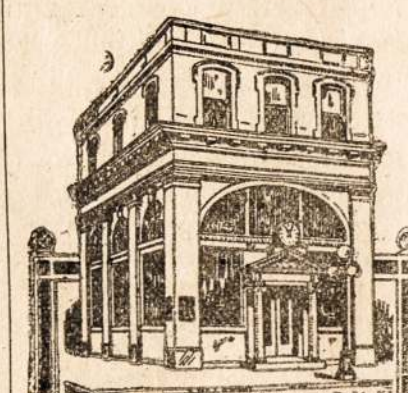
Jaigu esate vienas isz tu kurie turi Ruptura, tai neatydekite o asz tave galu iszgydyti.

NEATYDEKYTE!

Roda nieko nekasztuojia, raszykite keleta Zodziju pas mane gal tave iszgyalbeti nog daug metu kentejimo. Atiszkite 2c., stampa o gausite paveiksliuota knygtute.

DR. A. W. O'MALLEY

SPECIALISTAS
41 South Washington Street
WILKES-BARRE, PA.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANOCY CITY, PA.

MUSU

ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalas ka nuostakanoziausia, daryt ta viska idant bankav reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu uzlaikomi atsargiausam budu.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Smertis blakems in minuta laiko.

Dykai pasiusta bus ant kelio metu del blakiu isznaikini mo; kas umai atsiaus stempomis paceto. 4 dvi centinas, kam mokete po 50c. iki \$1. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsi imas tik dabar pasi naudokite sziadien. Adresas. B. Specialty Box 9. Sta W. Brooklyn, N. Y.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOCY CITY, PA

Laidoja Kunus Numirsin. Pasmdo Rigins ir Vezimus del Pasvazinejimo, Krauto Daigtus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

AUG. JERMALA

...UZLAIKO PUIKU SALUNA...

Pas ji rasite visokiu geriausiu amerikonzku ir importu gerimu. Gerdams szalto aludro. Kvepanciu cigaru. Teipgi uz laiko visokiu uzkandziu. Busite sveilingai priimti. Jaigu kada busite Tamaquai tai uzitekite.
19 Centre St., Tamaqua, Pa.

Vaidelota

Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.



ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienetine Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio vertė isznesa apie \$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijons dolieriu ir randasi po kontrole Valstijos Pensylvanijos Uzstatinius Pinigus moka 4 procenta, Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes, Uzlaiko Notarijala kancelaiaja del padirbimo doviernaszciu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Uzrubeziuis skyrius randasi po vadoviste gerald zinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.

Merchants Banking Trust Co., Banka turi geriausia buda del suczedjima Piniga.

Ji savo pinigus indeva ant pirmo morgezio ant namu, kuri yra atsargiausias budas del sudejima pinigo.

Tas reikalauja giaro uzsitikiejimo uz tai kad visada turi but pilnai persitikrine kad visada turi but pilnai persitikrine kad paskola yra atsargi.

Ji nori kad detumet savo paczedzius in szita banka ir mokes jumis procenta.

Direktorei szito banko yra gerai pazinstami biznieri ir vyrai kurie esa savi ninkai brangiu nejudinamo turto.

Jaigu norite pirkti namus, szite direktorei jumis paskolins pinigus ant pirmo morgezio. Jaigu norite pradeti koki bizni galite pasiskolint pinigu priduodami atsakanti uz stati. Szita banka gali buti jumis didziausia pagalba. Gera banka yra visada geras prietelis.

Merchants Banking Trust Company
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$390,000
Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

MOKAME Ants Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta pridadam prie jusu pinigu 1 diena Szasio ir Liepos menesiose, nepaisant ar atnesat parodyt Knygtute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

H. BALL, Prezidentas - F. NOONAN, Vice-Prezid.
W. KOHLEB, Kasierius
Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Karpetai ir Dyvonai

Per metus musu sztoras buvo zinomas kaip sztoras geriu Karpetu ir Dyvonu.

Preke eina augsztin ir velinam koznam dar pirkti. Vilna ir kvarba daugiaus kasztuoja todel fabrikantai daugiaus ima uz Karpetus. Pirkome dideli skaitli karpetu ir dyvonu in parduosim tuos ka turime uz pigu preke.

GUINAN'S Mahanoy City - Shenandoah
Mount Carmel - Lansford

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"
262 puslapiu - Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

SAULE
SKAITYKITE